



## BORRIANA TÉ UN NOU EQUIP DE GOVERN CONSTITUÏT A PARTIR DEL RESULTAT ELECTORAL AMB MARIA JOSEP SAFONT COM A NOVA ALCALDESSA DE LA CIUTAT

**ACORD PER BORRIANA, FORMAT PER PSOE,  
COMPROMÍS I PODEM, TREBALLEN PER BORRIANA  
PENSANT AMB LES PERSONES I OBRINT PAS A LA  
PARTICIPACIÓ CIUTADANA**

Pàg. 2

**IMPORTANTS NOVETATS EN L'OPERACIÓ ESPECIAL  
AMB MOTIU DEL FESTIVAL ARENAL SOUND**

Pàg. 6



Acord per Borriana, format per PSOE, Compromís i Podem, treballen per Borriana pensant en les persones i obrint pas a la participació ciutadana

## **BORRIANA TÉ UN NOU EQUIP DE GOVERN, “ACORD PER BORRIANA”, CONSTITUÏT A PARTIR DEL RESULTAT ELECTORAL, AMB MARIA JOSEP SAFONT COM A NOVA ALCALDESSA DE LA CIUTAT**



Borriana té nova corporació constituïda el passat 13 de juny com a resultat de les eleccions municipals celebrades el 24 de maig. Maria Josep Safont és la nova alcaldessa de la localitat en aconseguir la majoria absoluta en la votació d'investidura amb els vots favorables del seu grup PSOE, Compromís i Podem. És la primera vegada en la història de Borriana que la localitat té una dona com a màxima autoritat municipal.

Els tres grups, formats per sis regidors del PSOE, tres de Compromís i dos de Podem, conformen l'equip de govern, “Acord per Borriana”, que governa a la ciutat durant aquesta legislatura.

La constitució de la nova corporació amb el nou equip de govern, tripartit del PSOE, Compromís i Podem, posa fi a un període de cinc legislatures consecutives de govern del Partit Popular.

En la sessió de constitució de la nova corporació, cada regidor electe va jurar o prometre el càrrec, es van realitzar les votacions i després la ja alcaldessa Maria Josep Safont va donar el torn de paraula als respectius portaveus dels grups polítics municipals.

La regidora de Ciudadanos, Maria Jesús Sanchis, va assegurar que és un honor per a ella formar part de la nova corporació municipal. Va agrair als veïns que han dipositat la confiança en ella i els va prometre que treballarà per aconseguir allò que ha dit i canviar les coses a la ciutat.

La representant de Cibur, Mariola Aguilera, va afirmar que “s’ha encetat aquesta legislatura amb un equip excloent. La persona que ha agarrat el bastó de comandament haurà de canviar d’actitud i haurà de comptar amb tots els equips presents si realment pretén que se la crega la gent quan parla de participació i transparència”.

El representant de Podem Borriana, Cristofer del Moral, va considerar que els resultats de les eleccions passades han demostrat que la ciutadania vol un canvi, on no sols estiga representada una ponderació de partits polítics, sinó on la ciutadania siga l’actor principal: “la tasca del meu grup en aquest govern se centrarà a fer que siga la ciutadania la que pugua recuperar les institucions”.

El portaveu de Compromís, Vicent Granel, va dir



que el valencianisme polític torna a l'escenari municipal després de vuit anys d'absència. "El nostre ànim és ser capaços de trobar aquelles condicions que permeten que la suma de tots siga superior a la que cadascú pretén per si mateix". "Per arribar ací s'ha dialogat, arribant a la conclusió que la ciutadania vol un nou govern per obrir les portes i finestres de l'Ajuntament a tot el poble".

El portaveu del PSPV-PSOE, Javier Gual, va dir que "estem assistint a una fita transcendent per a Borriana i la seua història. Per primera vegada, una dona exerceix la màxima autoritat a la ciutat, la qual cosa suposa una conquesta important en el camp de la igualtat". "Es tracta", va dir Javier Gual, "d'un panorama únic en la història democràtica d'aquest Ajuntament perquè, a més, s'ha aconseguit una demanda social de vital importància, que és la pluralitat, els votants han apostat d'una manera clara pel canvi, a través de forces d'esquerra i de progrés".

El portaveu del grup del Partit Popular, Juan Fuster, va manifestar que el treball de control i fiscalització que s'exercirà a partir d'aquest moment no els desviarà ni un centímetre de la línia que "ens ha portat en l'actualitat a un Ajuntament estable pressupostàriament i sostenible financerament".

Finalment, la nova alcaldessa, Maria Josep Safont, va dir que "s'han d'escoltar sempre les demandes de la ciutadania, que en aquest cas ha demanat diàleg, que es respecten aquells que en ocasions no comparteixen les mateixes opinions. És imprescindible perquè totes les idees i tots els plantejaments poden tenir cabuda. Borriana ha d'avançar des del respecte i s'ha de posar

sempre per davant els interessos de la ciutat i de la gent, sense enfrontaments partidistes, des de la maduresa que aporta el nostre sistema democràtic".

La nova alcaldessa de Borriana va acabar dient que "des d'ara mateix quedem emplaçats a treballar per Borriana i a la disposició de tots els borrianencs".



## EL PLA AJUNTAMENT DE BORRIANA AGOST 2015 · BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL · NÚMERO 425

Edita: Magnífic Ajuntament de Borriana  
Director: Maria Josep Safont  
Regidor delegat: Vicent Granel Cabedo  
Coordina: Teresa Violeta  
Revisió: Aviva Borriana. Agència de Promoció del Valencià  
Direcció: Magnífic Ajuntament de Borriana  
Plaça Major, 1 · 12530 BORRIANA  
Imprimeix i maquet: Agència de Comunicació Dobleessa, SLU  
D. Legal - CS-477-1979

EL BIM "EL PLA" és una publicació gratuïta que els ciutadans podran trobar periòdicament a les oficines municipals. Si el lector troba qualsevol deficiència en la distribució o en l'adquisició de la publicació, es prega fer el corresponent suggeriment a la redacció per poder oferir un millor servei d'informació. El Butlletí no comparteix necessàriament les idees expressades als articles signats.

### ANUNCIE'S EN EL BIM (Tarifa per inserció)

1 mòdul.....	30 euros
2 mòduls.....	60 euros
1/2 pàgina.....	120 euros
1 pàgina.....	240 euros
Contraportada.....	300 euros
més 21% d'IVA	





## DELEGACIONS DE L'EQUIP DE GOVERN



**ALCALDESSA I REGIDORA D'EDUCACIÓ.**

**Maria Josep Safont Melchor**



**SERVEIS PÚBLICS, VIA PÚBLICA, CEMENTIRI, PESCA, ZONA MARÍTIMA I SANTA BÀRBARA.**

**Vicent Aparisi Juan**



**HISENDA.**

**Cristina Rius Cervera**



**INTERIOR, PERSONAL I SEGURETAT.**

**Javier Gual Rosell**



**JOVENTUT, FESTES I FALLES.**

**Lluïsa Monferrer Aguilera**



**URBANISME, ACTIVITATS I MEDI AMBIENT.**

**Bruno Arnandis Ventura**



**CULTURA, PATRIMONI, ESPORTS I MITJANS DE COMUNICACIÓ.**

**Vicent Granel Cabedo**



**TURISME, AGRICULTURA I NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA.**

**Santi Zorio Clemente**



**POLÍTIQUES ACTIVES D'OCUPACIÓ, COMERÇ, CONSUM, MERCAT I IGUALTAT.**

**Inma Carda Isach.**



**PARTICIPACIÓ CIUTADANA I REGENERACIÓ DEMOCRÀTICA, TRANSPARÈNCIA, COMUNICACIÓ CIUTADANA I NOVES TECNOLOGIES.**

**Cristofer del Moral Espinosa.**



**SERVEIS SOCIALS, GENT GRAN, INTEGRACIÓ I SANITAT.**

**Manel Navarro Ruiz**



L'operatiu especial de la Policia Local es va avançar un dia i va començar el 27 de juliol, a les 6 del matí.

## IMPORTANTES NOVETATS EN EL DISPOSITIU DE SEGURETAT DEL FESTIVAL ARENAL SOUND



L'Ajuntament de Borriana ha realitzat enguany novetats importants en el dispositiu policial destinat al festival Arenal Sound per garantir la seguretat dels veïns i dels vora 48.000 assistents diaris que han acudit als concerts. Així es va posar de manifestat en la Junta Local de Seguretat per a l'Arenal Sound, presidida per l'alcaldesa, Maria Josep Safont, i el subdelegat del Govern a Castelló, David Barelles.

El dispositiu de la Policia Local, que ha estat integrat per un total de 616 serveis d'agents, va començar enguany un dia abans del festival, que es va celebrar a la platja de Borriana del 28 de juliol al 2 d'agost. Així, es va avançar al 27 de juliol a les 6 del matí amb l'objectiu de garantir i gestionar la mobilitat dels veïns i assistents al festival; minimitzar l'impacte negatiu en la comunitat veïnal i turistes i participar en el Pla d'emergències del festival, a més de garantir la seguretat de tot el municipi de Borriana durant els dies de l'Arenal Sound.

A banda de les mesures especials de desviament del trànsit per als sounders, l'Ajuntament va preveure una important descongestió de vehicles, ja que al voltant de 9.000 assistents van arribar en autobusos.

Els agents locals van limitar el trànsit dels sounders cap a la zona marítima, evitant la saturació del Port. Es van col·locar tanques informatives al camí de Llombai i a la Serratella a fi de desviar la gent del festival en direcció a

l'avinguda de Jaime Chicharro i que pogueren aparcar a Novenes de Calatrava i als jardins de la Malva-rosa.



## ELS VEÏNS DEL PORT VAN TENIR PER PRIMERA VEGADA DUES ZONES ESPECIALS D'APARCAMENT DURANT ELS DIES DEL FESTIVAL



L'Ajuntament de Borriana va reservar per primera vegada des de la celebració de l'Arenal Sound dues zones d'aparcament exclusivament destinades als veïns del Port. Així ho va manifestar el regidor de Seguretat, Javier Gual.

Les zones d'aparcament es van habilitar al llarg de l'avinguda dels Descobridors, en les proximitats del Club de Tennis. A més, es va delimitar una altra zona entre el carrer de Jaime Chicharro i el camí de la Serratella amb una capacitat per a uns 250 vehicles. L'Ajuntament va agrair a l'empresa de Jorge Rubert la cessió que va fer d'aquestes parcel·les per als aparcaments.





## ES REFORÇEN LES FUMIGACIONS CONTRA ELS MOSQUITS AL PORT I A LA CIUTAT



La Regidoria de Sanitat de l'Ajuntament de Borriana ha reforçat les accions per combatre les plagues de mosquits que es produeixen tots els estius en diferents focus del terme municipal. El regidor de Sanitat, Manel Navarro, ha assegurat que s'estan redoblant les fumigacions per aconseguir una major eficàcia en els tractaments i evitar les molèsties que causen a ciutadans i turistes aquestes plagues.

Així, la Regidoria de Sanitat s'ha posat en contacte amb les dues empreses adjudicatàries de les fumigacions i els ha demanat una reorganització de les accions, tant a la zona del Port com a la ciutat.

D'altra banda, les autoritats locals instaran la Diputació de Castelló i totes les administracions competents a assumir les seues competències en la lluita contra la plaga de mosquits que afecta sobretot diferents localitats del litoral de la Plana. La moció es va aprovar per unanimitat en el Ple municipal ordinari de l'Ajuntament de Borriana realitzat el passat dijous 23 de juliol, a les 7 de la vesprada.

## INAUGURACIÓ DEL PUNT DE VENDA DE MORRALLA A L'ANTIGA LLOTJA DEL PEIX

Borriana ha inaugurat el condicionament de l'antiga llotja del peix per a la venda de morralla. L'alcalde de l'Ajuntament de Borriana, Maria Josep Safont, ha inaugurat les instal·lacions que s'han obert ja al públic.

L'acte s'ha celebrat al port de la localitat. Junament amb l'alcalde han assistit el tinent d'alcalde de Poblats Marítims, Vicent Aparisi; el primer tinent d'alcalde, Vicent Granel; el segon



tinent d'alcalde, Cristofer del Moral; la regidora d'Hisenda, Cristina Rius, i altres membres de la corporació municipal. A la inauguració d'aquest punt de venda de morralla també han assistit el diputat provincial de Desenvolupament Rural, Pablo Roig; la cap de l'Àrea d'Agricultura i Pesca de la Subdelegació del Govern a Castelló, María José Ramos Pla; el director de Ports del nord de la Comunitat valenciana, Francisco Bayarri, i un dels membres de la Confraria de Pescadors de Borriana, Ximo Aymerich.

El tinent d'alcalde de Poblats Marítims, Vicent Aparisi, ha manifestat que "amb aquest punt de venda, Borriana es posa al capdavant dels ports de la Comunitat Valenciana en la venda d'aquesta classe de peix".

## ES RETIRARAN LES PLAQUES, CARTELLS O NOMS DE CARRERS QUE PORTEN EL NOM DE PERSONES CONDEMNADES PER LA JUSTÍCIA

L'Ajuntament ha aprovat per unanimitat en sessió plenària ordinària una moció per a demanar la retirada immediata de totes les plaques, cartells, noms de carrers o places, títols, escultures o altres elements commemoratius de la localitat, on figuren els noms i cognoms de persones condemnades per la justícia. Així, l'actual corporació municipal no procedirà a la col·locació de plaques, ni cartells nominatius de cap càrrec en els edificis municipals de nova construcció. Es vol demostrar, així, que l'obra realitzada s'ha fet gràcies i per als veïns i veïnes de Borriana.



**La Regidoria de Transparència pretén donar veu als veïns perquè entre tots s'establisquen les principals necessitats del municipi.**

## **NOU PORTAL DE TRANSPARÈNCIA PER A POSAR A L'ABAST DELS CIUTADANS TOTA LA INFORMACIÓ MUNICIPAL**



L'Ajuntament està treballant en la creació d'un nou portal web de transparència per tal d'apropar la informació del municipi a la ciutadania.

El regidor de Transparència i Comunicació Ciutadana, Cristófer del Moral, ha explicat que un dels objectius del portal és que els borrianencs coneguen de manera clara i transparent on van a parar els seus impostos i a quina partida concreta es destinen aquestes quantitats.

El regidor assegura que els ciutadans tindran accés, a través d'aquest portal, a un gràfic on s'especificarà la progressió del deute municipal dels últims anys. Els borrianencs també podran consultar el desglossament dels pressupostos municipals, amb els ingressos i les despeses.

## **ES TREBALLA AMB UNA PROPOSTA PER A ELABORAR PRESSUPOSTOS PARTICIPATIUS**

La Regidoria de Transparència i Participació Ciutadana de l'Ajuntament de Borriana treballa en una proposta per a elaborar pressupostos participatius en l'exercici del 2016.

El regidor de Participació Ciutadana, Cristófer del Moral, ha manifestat que "l'objectiu dels pressupostos participatius és que la ciutadania de Borriana s'implique de manera directa en la gestió dels recursos del nostre municipi".

El que es pretén, ha remarcat el regidor, "és que els ciutadans de Borriana puguin decidir a través de diverses fórmules on s'inverteixen els seus recursos i s'establisquen també sistemes de control ciutadà de la gestió d'aquests recursos".

El regidor de Participació Ciutadana, Cristófer del Moral, ha destacat que "establint uns pressupostos participatius es podran fixar les principals necessitats quotidianes de Borriana, així com prioritzar les més importants".

## **APROVADA UNA MODIFICACIÓ DE CRÈDIT PER A DOTAR PARTIDES QUE L'ANTERIOR EQUIP DE GOVERN HA DEIXAT EN NEGATIU**

L'Ajuntament de Borriana ha aprovat en el Ple ordinari realitzat el passat 23 de juliol una modificació de crèdit de 242.287 euros que té com a objectiu dotar les partides que l'anterior equip de govern ha deixat en negatiu.

La regidora d'Hisenda, Cristina Rius, ha manifestat en el Ple que la modificació ha sigut necessària per tal d'acabar l'actual exercici.

La regidora d'Hisenda ha aclarit que no s'incrementen despeses, ni es doten noves despeses, ni per a festes de la Misericòrdia ni per a Falles, entre altres activitats. "El que es fa, és posar remei a un problema de falta de liquiditat que s'ha trobat el nou equip de govern heretat de l'anterior corporació".

Segons la regidora d'Hisenda, per exemple, la borsa de partides de Cultura o de Festes estava a zero. "El que no podem és quedar-nos de braços creuats i deixar Borriana sense festes patronals".

La regidora ha defensat que amb aquesta modificació de crèdit, l'equip de govern "és coherent amb el que sempre ha dit. De fet només vam entrar a l'Ajuntament vam suprimir l'escorta i l'assessor, actuant amb austeritat i hem reduït la partida de protocol i publicitat. Només l'hem dotada de 3.000 euros per als pròxims sis mesos quan l'anterior govern es va gastar 12.000 euros en la mateixa partida per al primer semestre del 2015".

La regidora afegeix, a més, que "les partides de serveis socials i de formació, de les quals el PP no s'ha preocupat en 20 anys, tenen suficient saldo fins a una pròxima modificació que no descartem".





## NOVA CAMPANYA D'EXCAVACIONS A LA VIL·LA ROMANA DE SANT GREGORI



S'ha realitzat una nova campanya d'excavacions al jaciment arqueològic de la vil·la romana de Sant Gregori de Borriana. El regidor de Cultura i Patrimoni de l'Ajuntament, Vicent Granel, ha realitzat una visita als treballs arqueològics i ha destacat la importància d'aquest jaciment per a la història i el patrimoni de Borriana.

Les excavacions arqueològiques s'han prolongat dues setmanes. Han estat organitzades per la Universitat Jaume I en col·laboració amb el Museu Arqueològic de l'Ajuntament de la localitat.

En aquesta cinquena campanya, s'ha treballat per traure a la llum dues habitacions romanes i prolongar el jaciment cap a la línia de platja.

## SUPORT A LA CULTURA, LA MÚSICA I LES DANSES TRADICIONALS DE LA CIUTAT



L'Ajuntament de Borriana dóna suport al foment de les tradicions, la cultura, la dansa i la música mitjançant la firma de tres convenis amb diferents associacions culturals de la localitat.

Els convenis anuals per valor de 5.500 euros els ha firmat l'alcaldeessa de Borriana, Maria Josep Safont, amb la Coral Infantil i Juvenil Borrianenca, amb l'Associació de Danses L'Arenilla i amb l'Associació de Gegants i Cabuts. A l'acte de la firma dels convenis, celebrat a l'Ajuntament de Borriana, ha assistit també el regidor de Cultura, Vicent Granel, i els presidents de les entitats culturals.

**TRANSPORTES Y EXCAVACIONES**

**SIGAR**  
Fernando García

- LIMPIEZA DE FINCAS AGRÍCOLAS
- ARRANCADO DE ÁRBOLES Y MATORRALES
- ZANJAS PARA LUZ-AGUA-GAS Y ALCANTARILLADO
- EXTRACCIÓN DE URALITAS
- EXCAVACIONES

Bras de Carabona, s/n  
12530 BURRIANA  
Castellón

Tel. 687 861 772

excavacionessigra@gmail.com

**EXCAVACIONESSIGAR@GMAIL.COM**



## CELEBRADES LES FESTES DEL CARME DEL PORT



Un any més les tradicionals festes del Carme del Port de Borriana s'han celebrat amb una gran participació de veïns i veïnes.

S'ha realitzat la missa i la tradicional processó de la vesprada en honor a la Mare de Déu del Carme al Port de la localitat. Un acte al qual ha assistit l'alcaldessa, Maria Josep Safont, juntament amb el tinent d'alcalde de Poblatos Marítims, Vicent Aparisi; la regidora de Festes, Lluïsa Monferrer; el regidor de Seguretat, Javier Gual; la regidora d'Hisenda, Cristina Rius, i altres representants de la corporació municipal.

En els actes per a celebrar la festivitat de la Mare de Déu del Carme han participat també les reines falleres de Borriana. La processó és un dels actes més emotius de les tradicionals festes del Carme. D'altra banda, es va realitzar una exposició sobre la història del port.

## BORRIANA A L'ESTIU COMENÇA LES ACTIVITATS TURÍSTIQUES

Borriana a l'Estiu ha començat les activitats lúdiques i culturals destinades als borrianencs i als turistes que durant aquests mesos visitaran la nostra ciutat. Es posen així en marxa diverses activitats turístiques, durant els mesos de juliol i agost, que van destinades a tot tipus de públic.

La primera activitat va començar amb una visita al Clot de la Mare de Déu. El punt de partida va ser la Torre del Mar. En aquesta visita, adreçada a tots els públics, es va poder descobrir el bosc de ribera, carregat d'història i d'un important valor ecològic



i natural, situat al costat de la desembocadura del riu Anna. Així, tots els dimecres d'estiu s'oferiran aquestes visites.

Borriana a l'estiu ofereix també visites al port. Es van realitzar els dies 10 i 24 de juliol i també es faran el 28 d'agost, a les quatre de la vesprada. Es tracta d'una ruta per a tota la família en la qual es podrà descobrir la zona de les drassanes, la marina esportiva i pesquera i s'assistirà també a la tradicional subhasta del peix a la llotja. Es realitzarà una visita al barri dels pescadors i a les vil·les estiuenques de la Belle Époque borrianenca.

## LA GENERALITAT QUALIFICA D'EXCEL·LENT L'ESTAT DE LES PLATGES



Les platges de Borriana tenen una qualitat excel·lent, segons les últimes anàlisis realitzades per la Generalitat valenciana.

Precisament, ja s'han hissat les banderes blaves en les platges de l'Arenal i de la Malvarosa. Un acte al qual va assistir l'alcaldessa, Maria Josep Safont, el regidor de Poblatos Marítims, Vicent Aparisi i el regidor de Turisme, Santi Zorio. Platges que també compten amb la Q de Qualitat que atorga l'Institut per a la Qualitat Turística Espanyola. A més també ha renovat el Sender Blau pel paratge Natural Municipal del Clot de la Mare de Déu.





## L'AJUNTAMENT PARTICIPA DE LA JORNADA DE SENSIBILITZACIÓ PER A PERSONES AMB DISCAPACITAT A LA PLATJA



L'ajuntament de Borriana ha compartit amb el col·lectiu de persones amb discapacitat el tradicional dia de convivència en la platja. A la jornada, celebrada a la platja de l'Arenal, ha assistit l'alcalde de la localitat, Maria Josep Safont; el regidor de Serveis Socials, Manel Navarro; la regidora de Festes, Lluïsa Monferrer; la regidora d'Hisenda, Cristina Rius i altres membres de la Corporació municipal.

L'Associació Col·lectiu de Discapacitats de Borriana, ACODIS, celebra esta jornada tots els anys amb l'objectiu de conscienciar de la necessitat de fer platges adaptades per a estes persones, com és la platja de l'Arenal.

## L'AJUNTAMENT POTENCIARÀ LA COL-LABORACIÓ EN LES CAMPANYES D'ESCOLA VALENCIANA

L'Ajuntament de Borriana pretén potenciar la col·laboració amb les activitats d'Escola Valenciana de les comarques de Castelló.

L'alcalde de l'Ajuntament de Borriana, Maria Josep Safont, i el regidor de Normalització Lingüística, Santi Zorío, han rebut els representants d'Escola Valenciana de les comarques de Castelló.

Els membres de l'equip de govern han manifestat a Escola Valenciana la intenció de continuar i ampliar la col·laboració en les campanyes que impulsa aquesta entitat en defensa del valencià en l'àmbit educatiu.

## AL VOLTANT DE 350 XIQUETS I XIQUETES HAN PARTICIPAT EN L'ESCOLA D'ESTIU



Al voltant de 350 xiquets i xiquetes han participat el passat mes de juliol en l'Escola d'Estiu de Borriana. L'Escola, que enguany compleix el seu 30 aniversari, ofereix a la població infantil i juvenil de la ciutat un espai per a poder gaudir d'activitats lúdiques, culturals, socials i educatives durant l'estiu.

L'alcalde de Borriana, Maria Josep Safont, i el Regidor de Serveis Socials, Manel Navarro, han fet una visita a l'escola. Allí monitores, monitors i els xiquets han tingut la possibilitat d'explicar-los les diferents activitats que es realitzen en l'Escola d'Estiu, enguany ubicada al col·legi Iturbi.

En este programa han participat xiquets de 3 a 15 anys. L'Escola d'Estiu l'organitza el Departament de Serveis Socials de l'Ajuntament i la seua funció principal és cobrir el temps lliure dels xiquets amb activitats d'oci, culturals i educatives mentre els pares i mares treballen. Es pretén, així, poder conciliar la vida laboral i familiar.

L'escola d'Estiu de Borriana ha funcionat tot el mes de juliol. L'horari ha sigut de 9 del matí a la una de la vesprada i fins a les 3 de la vesprada els xiquets que han volgut quedar-se al menjador. Respecte a este servici, l'ajuntament treballa amb la possibilitat d'ampliar el menjador durant el mes d'agost.

L'escola d'estiu de Borriana ofereix als més menuts unes 20 activitats durant tot el temps que dura la iniciativa. Es fan activitats d'oci i temps lliure, tallers de manualitats, eixides pel centre històric de la ciutat, eixides al paratge natural del Clot de la Mare de Déu, excusió a un parc aquàtic. També hi ha activitats esportives. Percussió corporal, lip club, flashmove en la casa de la cultura aprofitant l'hora del mercat o gincanes.





## LAURA CONDE I MARINA MONFERRER SÓN LES REINES FALLERES DE BORRIANA DEL 2016



Laura Conde i Marina Monferrer ja són les reines falleres major i infantil de Borriana 2016. Van ser designades en un acte a la sala de plens presidit per l'alcaldesa, Maria Josep Safont, juntament amb la regidora de Festes, Lluïsa Monferrer, i la resta de membres de la corporació municipal. Les candidates a entrar en la cort de les reines falleres major i infantil de Borriana 2016 han pogut inscriure-s'hi aquest mes de juliol a la Junta Local Fallera.

## LA FALLA CENTRE ESPANYA, GUANYADORA DELS PREMIS AL TEATRE EN VALENCIÀ 2015



La falla Centre Espanya ha estat la guanyadora dels premis al Teatre en Valencià de les Falles 2015 de Borriana. Els guanyadors han rebut el premi de mans de la regidora de Festes, Lluïsa Monferrer, i de les reines falleres del 2015 en un acte celebrat al Teatre Payà de la localitat.

A l'acte del lliurament dels novens premis al Teatre en Valencià ha assistit també l'alcaldesa de Borriana, Maria Josep Safont; el tinent d'alcalde, Vicent Granel, i la regidora d'Hisenda, Cristina Rius.

El Centre Espanya ha guanyat el primer premi per l'obra La falla no té un cèntim. El segon premi ha estat per a la falla de la Vila amb l'obra Ni cap ni peus i el tercer premi ha anat a parar a la falla Sant Josep per l'obra El que jo li diga, senyora inspectora.

Els premis als millors actors han estat per a Toni Gil, de la Vila, pel paper d'Oriol en l'obra Ni cap ni peus. I la millor actriu, Feli Gimeno, de la Vila, pel paper de Consol en la mateixa obra.

El premi al millor vestuari ha estat per al barri d'Onda per l'obra Segismundo, la que has liat. El millor escenari ha anat a parar al Centre Espanya.

Els millors actors de repartiment han estat Jorge Gimeno, de la Vila, pel paper de

Sebastià en Ni cap ni peus, i Meritxell Navarro en el paper d'Àgata.

El guardó a la millor direcció ha anat a parar a Rubén Gómez, de la falla Sant Josep, per l'obra El que jo li diga, senyora inspectora. A més, el millor text inèdit ha estat per a José Vicente Tormos, del Centre Espanya, per La falla no té un cèntim.



## ENTREGA ALS PREMIS DE LES MILLORS TAPES EN LA SISENA EDICIÓ DE LA RUTA DE LA TAPA



Un total de 27 restaurants de Borriana han participat enguany en la sisena edició de la Ruta de la Tapa.

L'alcaldesa de l'Ajuntament de Borriana, Maria Josep Safont, i el regidor de Turisme, Santi Zorío, van entregar els premis a les tres millors tapes amb motiu de la sisena edició de la Ruta de la Tapa.

El primer premi va ser per al restaurant Lázaro per la tapa "tosta de solomillo ibérico". El públic amb els seus vots va atorgar el segon premi al restaurant Mestral per la tapa "codillera en confit con toques ibéricos" i el tercer premi va anar a parar al restaurant Ca Vicent per la tapa "la Serratella existe".

**PRIMER PREMI RESTAURANT LÁZARO**  
"tosta de solomillo ibérico"

**SEGON PREMI RESTAURANT MESTRAL**  
"codillera en confit con toques ibéricos"

**TERCER PREMI CA VICENT**  
"la Serratella existe"



## BORRIANA REALÇARÀ EL TREBALL DELS VOLUNTARIS DE PROTECCIÓ CIVIL



Borriana realçarà el paper que realitzen els voluntaris de Protecció Civil de la localitat. Així s'ha posat de manifest en la primera reunió que han mantingut el regidor de Seguretat Ciutadana, Javier Gual, i el coordinador de la Policia Local amb els membres de Protecció Civil.

El regidor de Seguretat Ciutadana els ha transmés la necessitat d'establir fórmules de comunicació per tal de millorar el paper que realitzen aquests voluntaris en els diferents esdeveniments, activitats festives o altres actes que se celebren a Borriana.

Així, a partir d'ara es reforçarà la vigilància en llocs com el paratge natural municipal del Clot de la Mare de Déu a través d'una major presència de Protecció Civil. També s'incentivarà la participació d'aquest cos de voluntariat en els Serveis Socials i es potenciarà la seua formació amb cursos i jornades.

## NUTRICENTRE IMPULSA PER SEGON ANY UN ACTE SOLIDARI CONTRA EL CÀNCER INFANTIL

El 13 d'agost oferirà els seus serveis per un donatiu a benefici de Juegaterapia

La iniciativa vol honorar els borriancs que han patit aquesta malaltia

Nutricentre Borriana ha organitzat una jornada solidària contra el càncer infantil que tindrà lloc el dijous 13 d'agost, a la seua consulta ubicada al passeig de Sant Joan Bosco, 4, enfront del col·legi dels salesians.

La finalitat de la iniciativa és oferir els seus

serveis a les persones que vulguen participar-hi a canvi d'un donatiu. La quantitat econòmica recaptada es destinarà a benefici de la fundació Juegaterapia, una organització que va nèixer en 2010 i que basa en el joc el seu mètode perquè els xiquets malalts de càncer milloren el seu estat d'ànim durant el tractament de quimioteràpia.

Per segon any consecutiu, l'esmentat centre dedicarà un dia del seu treball a aquest fi solidari, en horari de 9.00 a 13.00 hores i de 16.00 a 18.00 hores. Per a això realitzarà un estudi nutricional a tots els veïns que de forma altruista participen en l'activitat, que consisteix en mesurament, pes, càlcul de l'índex de massa corporal, anàlisi del greix, aigua, os i massa muscular.

Davall el lema "La quimio es passa volant", juegaterapia.com recull consoles que la gent ja no utilitza i les dona a hospitals que disposen d'unitat oncològica infantil. Cada consola porta una etiqueta amb les dades del donant perquè el xiquet pugui enviar-li un dibuix, una nota o allò que vulga expressar-li.

A part de maquinetes, també reben ordinadors, tauletes tàctils d'empreses, particulars, col·legis, etc., i ofereixen la possibilitat d'enviaments gratuïts per tal que ningú es quede sense aportar.

Gràcies a les donacions rebudes en aquests anys, juegaterapia.com ha impulsat el projecte El jardí de mi hospi, basat a transformar els terrats dels hospitals en zones de joc.







## L'AJUNTAMENT REP ELS XIQUETS I XIQUETES GUANYADORS DE LA COPA DE CAMPIONS DE TAEKWONDO DE LA COMUNITAT VALENCIANA



L'Ajuntament ha rebut els xiquets i xiquetes de Borriana guanyadors de la Copa de Campions de Taekwondo de la Comunitat Valenciana.

Els guardonats amb les medalles d'or, plata i bronze pertanyen al Club de Taekwondo de Borriana "Tu mejor Tú" i han estat rebuts per l'alcaldesa, Maria Josep Safont, i el regidor d'Esports, Vicent Granel. Tant l'alcaldesa com el regidor d'Esports han destacat la importància de l'esport en les categories infantil i juvenil i han reconegut l'esforç de superació que suposen aquestes competicions per als xiquets i xiquetes de Borriana.

En concret, el Club de Taekwondo de Borriana ha aconseguit tres medalles d'or, tres de plata i dues medalles de bronze en la Copa de Campions de la Comunitat Valenciana.

## ES TREBALLA PER SOLUCIONAR ELS DESPERFECTES I PROBLEMES D'INSALUBRITAT DE LA PLAÇA DE TOMÁS Y VALIENTE



L'equip de govern de l'Ajuntament de Borriana treballa ja per donar una solució als problemes d'insalubritat i desperfectes de la plaça de Francisco Tomás y Valiente del barri de la Bosca.

L'alcaldesa, Maria Josep Safont, ha realitzat una primera inspecció per comprovar la situació de la plaça, acompanyada pels regidors de Via Pública, Vicent Aparisi, i de Sanitat, Manel Navarro. L'alcaldesa i els regidors, juntament amb els tècnics municipals, han escoltat les queixes dels veïns i s'han posat ja a treballar per solucionar el problema.

D'una banda, l'Ajuntament s'ha posat en contacte amb la Conselleria d'Habitatge a fi de solucionar les deficiències que hi ha en alguns edificis de la plaça. L'equip de govern demana a la Conselleria que realitze una inspecció dels habitatges i, si cal, faça actuacions perquè aquestes cases estiguen en condicions d'habitabilitat.

D'altra banda, l'Ajuntament repararà els desperfectes del mobiliari urbà i donarà solució als problemes d'insalubritat que pateixen els veïns d'aquesta zona de la Bosca, segons ha declarat el regidor de Via Pública, Vicent Aparisi.



•• FUNERARIA • TANATORIO ••

# CONEJERO

Tanatorio con nuevas instalaciones en Ronda Poeta Calzada nº5 | 4 salas, velatorio

Fabricación propia de ataúdes

Oficina Vte. Forner Tichell, 3 • 12530 BURRIANA • Tel. 24 horas **964 571 000**



## ELS MEUS DRETS COM A CONSUMIDOR

Moltes són les consultes rebudes a l'OMIC de Borriana sobre què s'ha de fer en el supòsit que un venedor haja visitat el nostre domicili dient-nos que venia en representació d'una determinada empresa amb la qual tenim contractats uns serveis com la llum o el gas i posteriorment ens hem adonat que hem estat enganyats i hem signat un contracte amb una altra empresa diferent.

### ASPECTES QUE CAL TENIR EN COMPTE SI CANVIEU DE COMERCIALIZADORA

-Llegiu i reviseu el contracte.

Poseu especial atenció en:

- La duració del contracte i termini per a l'avís de rescissió.
- Penalització en el supòsit que us doneu de baixa de forma anticipada.
- Estan tots els costos inclosos en l'oferta?
- Reviseu si el contracte de subministrament porta annex un contracte d'assegurança.

### CONTRATACIÓ A DOMICILI:

Si decidiu acceptar un contracte d'una comercialitzadora d'un venedor a domicili, tant l'oferta com el contracte han de figurar per escrit i en exemplar duplicat, ha d'indicar la data i deixar un espai per a la signatura del consumidor.

Una vegada signat el contracte, el venedor ha d'entregar al consumidor un exemplar amb el document de revocació (que serveix per a desfer l'acord).

Si opteu per cancel·lar el contracte, us recomanem fer-ho a través de telegrama, burofax o carta certificada a la comercialitzadora.

Aquest termini, que era de 7 dies, ha passat a poder realitzar-se en el termini de 14 dies naturals per a desistir després de la signatura del contracte i no cal al·legar cap causa.

Si el contracte signat no respecta aquestes condicions o no compleix els requisits de la possible revocació, el consumidor pot fer-lo anul·lar.

Finalment si l'empresari no ha informat el consumidor que té la possibilitat de desistir del contracte o no li facilita el document de desistiment, aquest termini de 14 dies naturals s'amplia a 12 mesos.

Nota. A l'OMIC de Borriana tenim a la vostra disposició formularis perquè pugueu exercir el vostre dret de desistiment.

Regidora de consum

Inma Carda Isach



La mostra s'ha pogut visitar en l'Avinguda Mediterrània durant les festes del Carme.

## **BORRIANA REMEMORA LA HISTÒRIA DEL PORT A TRAVÉS D'UNA EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA**



L'Ajuntament de Borriana ha col·laborat amb l'Associació de Veïns del Port en una exposició fotogràfica sobre la història del recinte portuari.

L'exposició es va inaugurar el 16 de juliol, coincidint amb les festes del Carme. La mostra fotogràfica s'ha pogut visitar fins al divendres, 18 de juliol en l'Avinguda Mediterrània, al costat del tradicional mercat artesanal que també s'instal·la per les festes.

L'exposició, a l'aire lliure, ha mostrat a través de fotografies cedides per particulars i també per professionals, l'evolució que ha anat experimentant el port de Borriana des de la seua construcció l'any 1934 fins als anys 70.

Així, s'han pogut veure les diferents èpoques del conjunt del port borrianenc, des del primer nucli de població els anys 30 i 40 fins als carrers del port en els anys 60.

L'exposició ha explicat com el comerç de la taronja va representar el primer motor econòmic de la zona marítima. S'ha pogut observar la tradicional càrrega de les taronges des de la mar, utilitzant els bous per introduir la fruita primer als vaixells i després a les naus que fondejaven en la costa.

Les fotografies han mostrat també el projecte de construcció del port a començaments de la dècada de 1930, el promotor del qual va ser Jaime Chicharro.

A més, s'han pogut veure imatges dels primers vaixells de pesca, de les drassanes a partir dels anys 40, de l'activitat econòmica comercial del port en els anys 40 i els vaixells esportius dels anys 60 i 70.

## **APROVADA LA MOCIÓ PERQUÈ LA DIPUTACIÓ I TOTES LES ADMINISTRACIONS COMPETENTS ASSUMISQUEN LES SEUES COMPETÈNCIES EN LA LLUITA CONTRA ELS MOSQUIT**

Les autoritats locals instaran la Diputació de Castelló i totes les administracions competents a assumir les seues competències en la lluita contra la plaga de mosquits que afecta sobretot diferents localitats del litoral de la Plana.

La moció es va aprovar per unanimitat en el Ple municipal ordinari de l'Ajuntament de Borriana realitzat el passat dijous 23 de juliol, a les 7 de la vesprada.

En la moció, s'ha instat la Diputació Provincial i totes les administracions competents a posar en funcionament de manera urgent el programa de prevenció de plagues per a l'any 2015. L'objectiu és fer front a la proliferació de plagues de mosquits que estan afectant aquest estiu diferents localitats costaneres, com ara Borriana.

Segons tots els experts, durant aquest any s'han disparat les poblacions de mosquit comú i de mosquit tigre en tot l'àmbit provincial, la qual cosa està fent ineficaços els tractaments municipals. Davant aquest problema, els experts aconsellen una actuació supramunicipal coordinada en el temps i en el territori. Una actuació de la qual és competent la Diputació Provincial per la Llei 27/2013, de racionalització i sostenibilitat de les administracions locals i altres administracions d'àmbit de la Comunitat.

En la moció, s'ha instat a constituir una comissió de gestió de les plagues en la qual s'incorporen tècnics municipals, provincials i de la Conselleria de Medi Ambient de la Generalitat Valenciana. L'Ajuntament demana també que en aquesta comissió participen experts i investigadors de les diferents universitats valencianes per tal de donar solucions a les plagues dels mosquits a curt i mitjà termini.

Una vegada aprovada la moció, l'Ajuntament n'enviarà el contingut a la Diputació Provincial i a totes les administracions competents perquè posen en marxa les mesures sol·licitades.





## ACTIVITATS CASAL JOVE BURRIANA

Casal Jove Burriana: Tel 964591692 mail: [casaljove@burriana.es](mailto:casaljove@burriana.es)

### CURS DE MANIPULADOR/A D'ALIMENTS

Dimecres 16 de setembre de 9.30 – 13.30h

Lliurament immediat del certificat. Certificat vàlid per a tota Espanya

Informació i Inscripcions:

Formació Dietètica Teresa Ventura: 964636180-657450750

### SISTEMA DE GARANTIA JUVENIL- INJUVE

A partir del 14 de setembre pots inscriure't en el sistema de Garantia Juvenil al Centre d'Informació Juvenil / Casal Jove de Borriana.

Per a majors de 16 i menors de 30 anys.

### CURSOS EMPRENJOVE DEL IVAJ.GVA JOVE:

- Curs de Màrqueting Online : Dimecres 16 de setembre de 10-13 h

- Curs de Gestió Empresarial: Dimecres 23 de setembre de 10-13 h

Inscripcions: [casaljove@burriana.es](mailto:casaljove@burriana.es)

### CARNET JOVE EN EL CASAL JOVE DE BORRIANA.

Horari: matins: de dilluns a divendres d'11 a 13 h

Requisits per a la seua obtenció: Tindre més de 14 anys i menys de 31 anys.

Abonar la taxa, fixada per al 2015 en 8,40€.

Tindrà una validesa de dos anys comptats des de la data de la seua expedició.

Tens que aportar el teu DNI original i fotocòpia.

### MONITOR/A D'ACTIVITATS DE TEMPS LLIURE EDUCATIU INFANTIL I JUVENIL

Del 24 d'octubre de 2015 al 27 de febrer de 2016

Dissabtes de 9.30-14.30h i de 15.30-18.30h.

310 hores lectives + 160 h pràctiques

Preu: 170 € + 25 € estada en alberg

Preinscripció oberta fins el 12 d'octubre: [casaljove@burriana.es](mailto:casaljove@burriana.es)

### ANIMACIÓ DEL TEMPS LLIURE DE XIQUETS I JOVES AMB DISCAPACITAT PER DISFUNCIONALITAT INTEL·LECTUAL.

Formació permanent monitors. Especialització.

Del 7 de novembre al 19 de desembre

Dissabtes de 9.30 a 14.30 h

30 hores Preu: 55 €

Preinscripció oberta: [casaljove@burriana.es](mailto:casaljove@burriana.es)

### LLENGUA DE SIGNES. NIVELL A1.1 ORGANITZAT PER LA FUNDACIÓ FESORD CV I EL CASAL JOVE DE BORRIANA.

Del 7 de novembre al 19 de desembre.

Dissabtes de 9.30-14.30 h (30h)

Preu: 30 € (20% de descompte amb Carnet Jove i membres de famílies nombroses)

Preinscripció oberta: [casaljove@burriana.es](mailto:casaljove@burriana.es)





## VARIADA PROGRAMACIÓ CULTURAL DURANT EL MES DE JULIOL A BORRIANA



La primera actuació, de la qual van gaudir borrianencs i visitants, va ser el concert Vents de Llevant, que es va celebrar el passat dijous 16 de juliol, a les 22 hores, al pati interior de l'Escola de la Mar. El concert va estar a càrrec de la Banda Simfònica de l'Agrupació Filharmònica Borrianenca i la Colla de dolçainers i tabaleters de la ciutat.

El regidor de Cultura de l'Ajuntament de Borriana, Vicent Granel, va presentar la programació cultural de la ciutat per al mes de juliol.

Enguany l'Ajuntament ha escollit com a escenari per a aquest concert l'Escola de la Mar per tal de donar a conèixer a la ciutadania aquest complex situat al Port de la localitat.

El regidor de Cultura, Vicent Granel, va remarcar que "es tracta d'una programació cultural que ve heretada de l'anterior equip de govern". En aquest sentit, Vicent Granel va afirmar que "amb el pressupost actual que ens han deixat no podem programar cap actuació més per als mesos d'estiu a Borriana".

D'altra banda, el regidor va destacar també la programació teatral La Mar de Circ. Es tracta d'una iniciativa de la Diputació Provincial.

Al nostre poble, a Borriana, va ser a la placeta d'Isaac Peral, en ple Grau, els passats dies 17, 23 i 24 de juliol sempre a la mateixa hora, a les set i mitja de la vesprada.

En aquest apartat es van programar l'espectacle de circ Sconcerto d'amore, de la companyia italiana Nando e Maila. Després, el dijous 23 de juliol es va poder gaudir de l'obra Voyage de noces, dels francesos Les Bleus de Travail; i el divendres 24 de juliol, es va posar en escena Aquí sobra uno, de la companyia Trespèrte.

## PROGRAMACIÓ CULTURAL

### DIVENDRES 4 DE SETEMBRE

19.00 h En el Centre Municipal de Cultura La Mercé, inauguració de les exposicions "Itàlia: temps absents. Paisatges en els quals el temps s'apròpia de la sensació d'absència", pintures de Canós Cotolí, i de "Borriana en relleu" fotografies de Vicente Doménech.

### DILLUNS 7 DE SETEMBRE

19.00 h TALLER DE FANALETES. Taller per a confeccionar els tradicionals fanalets, dirigit pels pares i mares de la Coral Borrianenca. Per a participar-hi es prega portar un meló d'Alger, una cullera i un ganivet.

22.30 h XIV DESFILADA DE FANALETES. Eixida des de la plaça de Rafael Martí de Viciana amb el recorregut següent: la Tanda, plaça de la Mercé, Sant Serapi, el Barranquet, Pla de Sant Blai i fi del recorregut en el porrat en honor a la Mare de Déu de la Misericòrdia al mateix carrer. Amb la participació de la Coral Infantil Borrianenca i la Colla de Dolçainers i Tabaleters de Borriana.

Es repartiran melons d'Alger el dia 7 al CMC La Mercé, a tots aquells xiquets que hi vulguen participar.



**DEJA LAS ACERAS LIBRES... EL OBSTÁCULO QUE PONES ME OBLIGA A CAMBIAR DE ITINERARIO**

**ES UN CONSEJO DE:**

**ACODIS BURRIANA  
CONCEJALÍA DE SERVICIOS SOCIALES  
POLICÍA LOCAL DE BURRIANA**



## **JA POTS INSCRIURE'T ALS CURSOS 2015-16 DEL SME AMB MÉS DE 800 PLACES**

El Servei Municipal d'Esports de Borriana obri el 3 d'agost les llistes d'inscripcions en les Activitats Esportives del Curs 2014-2015 amb més de 800 places ofertes en activitats de sec i aigua.

Les activitats d'aigua tant de nens com d'adults són les que més sol·licituds reben tradicionalment. Hi ha cursos per als més joves com natació per a bebès, iniciació aquàtica, escola de natació o escola de perfeccionament; i també per a adults com natació per a gent gran, natació nivell bàsic, natació nivell aprenentatge i natació nivell perfeccionament, aquafitness, hidropilates, natació adaptada o natació per a embarassades. L'activitat física en sec ofereix cursos de zumba, ioga, pilates, condicionament físic integral, gimnàstica or o entrenament funcional.

Els terminis per a la inscripció i matriculació són els següents: preinscripció fins al 28 d'agost. La llista d'admesos es publicarà el 9 de setembre. Per confirmar la preinscripció, en la Piscina Municipal, començarà el mateix dia 9 i fins al 23 de setembre en funció de la vinculació amb el SME. Concretament, els Socis Club SME i abonats tenen fins al 14 de setembre. Els Socis Club SME disposaran del 15 al 17 per inscriure's. Els abonats podran fer-ho els dies 18, 19, 20 i 21 de setembre i, finalment, aquells que no tenen cap relació podran inscriure's els dies 22 i 23 de setembre.

Amb aquesta oferta es persegueix des del Servei Municipal d'Esports dissenyar un mapa d'activitats el més divers sempre comptant amb monitors especialitzats en la matèria. S'incorpora a més noves activitats i s'amplien els horaris d'activitats amb més demanda com natació per a bebès i "baby" els dissabtes a la vespra, ioga o nous cursos com pilates pre i post part. "D'aquesta forma el que busquem és cobrir la majoria de necessitats que ens han realitzat els nostres usuaris" assenyalen des del mateix SME. Els cursos donaran el seu inici dissabte que ve 1 d'octubre.

## **EL CAMPUS MULTIESPORTIU I D'HÀBITS SALUDABLES ESTIU 2015 DUPLICA ELS INSCRITS**

Per segon any, el SME ha organitzat el Campus Multiesportiu i d'Hàbits Saludables Estiu 2015, que es suma a les jornades celebrades en Nadal i Pasqua. El Campus Multiesportiu i d'Hàbits Saludables, activitat emmarcada dins de l'ambició "Pla de Promoció d'Activitats Físiques i Esportives en edat escolar" (Pla PATI), ha estat dirigit a tot l'alumnat de primària i primer i segon d'ESO i ha comptat amb 208 inscrits. Un 100% més que l'any passat on varen participar 104 xiquets i xiquetes.

El Campus d'enguany ha constatat de tres torns de deu dies cada un. Començant el primer el 22 de juny i finalitzant l'últim el 31 de juliol. Els participants han gaudit d'una gran varietat de modalitats esportives amb les quals enriquir les seues experiències esportives. Practiquen futbol, futbol sala, bàsquet, handbol, pilota, hoquei, jocs populars de Borriana, karate, zumba, natació, softbol, atletisme, balls moderns, papiroflexia i molts més. Totes elles encaminades a desenvolupar aspectes motrius dels participants i a la diversió amb la pràctica esportiva. A més, han tingut una formació en hàbits saludables en qüestions com nutrició, salut bucodental o escola de la esquena.

Al Campus s'ha comptat amb la col·laboració de diferents clubs esportius com WindSurf Burriana, Club Salesianos, CB Burriana, Burriana Fútbol Base, Fútbol Sala Burriana o Club Balonmano Almassora; i entitats de la localitat i empreses patrocinadores com Cooperativa Sant Josep, McDonalds, Rosquilletes Finas, Kumon, Vitaldent, Clínica Granel, Centre Podològic Gustavo Agustí, Oakley, Ferrero, Nutricare, Gufresco i Gimeno111.





## CONCLOU EL TORNEIG SOLIDARI DE FUTBOL 7 AMB UN ÈXIT DE PARTICIPACIÓ I SOLIDARITAT



El dissabte 25 de juliol va concloure el Torneig Solidari de Futbol 7 amb un èxit de participació i públic assistent. Des de les 19 hores va tindre lloc els enfrontaments per al tercer i quart classificat així com les finals de les quatre categories. A la quarta categoria es va imposar l'equip R.O.M.A enfront de Bimbomba. En tercera categoria el guanyador va ser Bar 7 Hermanos i com a segon classificat va quedar Piu Team. En segona, Nachos Pizza Team va vencer a Sepies Team i en la primera categoria es proclamà campió La Isla quedant finalista Óscar Sánchez.

Cal destacar als equips Cassalla, Axa Team, Pase y Gol i La quinta que van guanyar el trofeu de Joc Net mentre que el Torneig 2.0 va ser per ROMA. Ion Gogu va ser anomenat àrbitre més valorat.

La competició, organitzada pel Servei Municipal d'Esports i el Club Futbol Sala Borriana, mou unes xifres destacades: s'han disputats més de 288 partits amb 56 equips entre pre-torneig i torneig, la qual cosa suposa 14200 minuts de futbol, el concurs de 647 jugadors, i el consum de més de 5000 litres d'aigua.

Al marge de la massiva inscripció, que li converteixen en la competició més populosa de la província, el Torneig Solidari de Futbol 7 compta amb determinades senyals d'identitat que li han convertit al llarg dels anys en un prestigiós torneig. Tots els encontres són dirigits per àrbitres federats, els jugadors compten amb un segur mèdic inclòs en la inscripció i amb cobertura sanitària en la mateixa instal·lació de Llombai i l'esdeveniment compta amb un marcat caràcter solidari. Des de fa varies edicions els beneficis es destinen a causes solidàries. Enguany Caritas i Creu Roja han rebut l'ajuda que es destinarà mer a menjadors i per a la promoció de l'activitat física per a xiquets desfavorits.

A aquest efecte solidari, una de les accions que s'han creat per a aquesta edició és la realització d'un torneig virtual de futbol de Play Station que es va dur a terme en les instal·lacions de Llombai de forma paral·lela al torneig de futbol 7. Cada participant va tindre que aportar un mínim de 3 kilograms de aliments, arreglant-se a la fi més de 100 kilograms.

## ELS ADULTS HAN COMBINAT OCI I ESPORT A LES ACTIVITATS ESPORTIVES D'ESTIU 2015

Les Activitats Esportives d'Estiu 2015 que ofereix el Servei Municipal d'Esports, desenvolupades a la zona de l'Arenal i a la Piscina Municipal, combinen l'activitat física i l'esport amb l'oci estiuenc, el sol i la platja.

S'han cobert 265 places, a falta d'algunes activitats d'iniciació nàutica als caps de setmana d'agost, a totes les edats per a les activitats de platja, piscina i sala multiusos amb una gran varietat de modalitats com a ioga, zumba, iniciació nàutica, pilates, pilates avançat, balls de saló, natació, iniciació al windsurf o dansa del ventre. La variada oferta persegueix fomentar els hàbits saludables i l'activitat física aprofitant l'oci estival i els magnífics recursos naturals que disposa el municipi.



## LA VACUNACIÓ: UN DRET DELS XIQUETS

Dins del treball de col·laboració entre l'ADI i els professionals de Pediatria del Centre de Salut de Borriana, ens ha semblat especialment important oferir informació científica i fiable sobre les vacunes, atès que per desgràcia, s'han convertit en tema d'actualitat. Per aquest motiu hem sol·licitat al servei de pediatria un article sobre aquest tema de vital importància, al que han respost agraint l'oportunitat que se'ls ofereix de difondre la importància de vacunar.

### QUÉ SON LAS VACUNAS?

Las vacunas son productos biológicos que contienen todo o parte del microorganismo causante de la enfermedad, pero muerto o debilitado, con la finalidad de prevenir enfermedades.

Activan nuestro sistema inmunológico para que forme anticuerpos [defensas] contra los gérmenes. Estos anticuerpos destruirán el microbio agresor si existen futuros encuentros con el microorganismo, y así se podrá evitar la enfermedad.

¿Qué razones tenemos para recomendar la vacunación?

- 1.- Las vacunas nos protegen frente a algunos virus y bacterias que causan enfermedades graves y potencialmente mortales (Poliomielitis, Difteria, Tétanos, Meningitis, Toserina, etc.)
  - 2.- La vacunación y la potabilización del agua han sido las intervenciones de salud pública que más vidas han salvado a lo largo de la historia, y lo siguen haciendo en la actualidad.
  - 3.- Las vacunas pueden controlar y eliminar enfermedades: Si conseguimos que toda la población se vacune frente a las enfermedades para las que disponemos de vacuna, podremos erradicar enfermedades, como sucedió con la viruela, o disminuir el número de casos de enfermedad.
  - 4.- La vacuna previene algunos cánceres, como la vacuna de hepatitis B previene el cáncer de hígado y la vacuna del papiloma que previene el cáncer de cuello de útero o de cérvix.
  - 5.- Las vacunas son solidarias, ya que además de proteger a uno mismo, protegen a los demás porque impiden la transmisión de la enfermedad y tienen efecto protector en otras personas no vacunadas o con pocas defensas: es la "inmunidad de grupo" o "efecto rebaño".
  - 6.- Las vacunas son seguras y efectivas: Son los productos más seguros usados en medicina y sólo se aprueban después de haber sido sometidos a rigurosísimos controles y estudios.
- Cualquier vacuna puede causar algún efecto adverso, sin embargo, la mayoría de ellos son benignos, transitorios y fácilmente controlables (fiebre, reacción local en el punto de inyección, etc.). El efecto beneficioso de las vacunas es muy superior a los efectos secundarios.
- Existen muy pocas contraindicaciones reales para las vacunas.
- 7.- Son un derecho básico del niño: No hay razones para que un niño muera o padezca graves secuelas por una enfermedad prevenible mediante vacunación.
- En España, el Sistema Nacional de Salud proporciona de manera gratuita la mayoría de las vacunas necesarias para todos los niños, en función de su edad. La decisión de vacunar a un menor corresponde a sus padres o tutores. No debemos negarles a los niños este derecho.
- 8.- Forman parte de un estilo de vida saludable: Las vacunas son tan importantes como la alimentación y el ejercicio físico para mantenerse sanos.
  - 9.- Consejos sobre vacunación:
- Infórmese del calendario de vacunas recomendadas y acuda a su Centro de Salud en

las fechas previstas.

Lleve consigo su libro de vacunación para que le anoten las vacunas puestas.

Consulte con su pediatra o enfermera si tiene dudas.

Si tiene intención de viajar al extranjero, consulte con el pediatra para valorar si necesita alguna vacuna adicional, si es posible, con dos meses de antelación.

Por todo ello, se considera a las vacunas un medicamento seguro y eficaz para luchar contra enfermedades potencialmente mortales, y que en los países desarrollados han conseguido que no tengamos casos de enfermedades potencialmente graves (poliomielitis, tétanos, etc.) como se veían antiguamente, pero si dejamos de vacunar, podríamos empezar a ver de nuevo en nuestro país estas enfermedades que no están erradicadas.

### Enlaces de interés:

Conselleria de Sanitat: Guía de vacunación para padres:

[http://www.sp.san.gva.es/biblioteca/publicacion\\_dgsp.jsp?cod\\_publicacion=57333&tacc=15](http://www.sp.san.gva.es/biblioteca/publicacion_dgsp.jsp?cod_publicacion=57333&tacc=15).

Comité Asesor de Vacunas de la Asociación Española de Pediatría: <http://vacunasaep.org>.

Web Familia y Salud de la Asociación Española de Pediatría de Atención Primaria: <http://www.familiaysalud.es/las-vacunas>.



## REGIDORIA D'EDUCACIÓ AJUNTAMENT DE BORRIANA ADI (SERVEI MUNICIPAL D'ATENCIÓ AL DESENVOLUPAMENT INFANTIL DE 0 A 3 ANYS)

### Qué es l'ADI?

És un servei psicopedagògic d'atenció a la infància de l'Ajuntament de Borriana. La nostra intervenció es dirigeix a xiquets i xiquetes de 0 a 3 anys, (abans de l'entrada a l'escola) a les seues famílies i al seu entorn.

### Prestacions:

**Atenció professional a xiquets menuts i les seues famílies:** Atenem consultes relacionades amb l'aprenentatge, l'adquisició d'hàbits, el comportament, el llenguatge i tots aquells temes de caràcter psicopedagògic i educatiu que solen ser d'interès per a famílies amb xiquets menuts. Una intervenció professional a temps potser suficient per a prevenir possibles dificultats posteriors.

**Avaluació del desenvolupament infantil:** Realitzem estudis del desenvolupament psicomotor a fi d'efectuar valoracions diagnòstiques que permeten atendre xiquets que presenten alguna classe d'alteració o desajust. També realitzem seguiment de desenvolupament i atenció professional a xiquets i xiquetes que presenten factors de risc (naixement abans de temps, baix pes, etc.). La intervenció primerenca a xiquets i a les seues famílies afavoreix una millor evolució del xiquet.

### Orientació psicopedagògica:

Atenem individualment les famílies que ho sol·liciten i proporcionem un acompanyament i intervenció professional durant tot el període comprés entre el naixement i els tres anys.

Organització d'activitats educatives de caràcter preventiu: Organitzem activitats dirigides a famílies i professionals de l'entorn dels xiquets menuts: Xarrades, conferències, tertúlies educatives, tallers... Jornades, cursos, trobades... En definitiva, treballem per oferir a familiars i professionals de l'entorn dels xiquets menuts, recursos psicopedagògics que els ajuden a millorar l'ambient dels infants.

### De 0 a 3 anys (abans d'anar a l'escola)

**ADI: 964 033 208 / 630 717 097 de 9 a 14 hores (cita previa)**

Per obtenir més informació, poden consultar la següent pàgina web [adi.burriana.es](http://adi.burriana.es)

Ana Vicent Gil. Psicòloga de L'ADI

Lina Puig Fabregat. Pedagoga de L'ADI



## UN GOVERN PLURAL I DE CONSENS

Hem assistit a una fita transcendental per a Borriana i per a la seua història: per primera vegada una dona, Maria Josep Safont, ostenta l'autoritat màxima a la nostra Ciutat -la qual cosa suposa una conquesta de gran importància en el camp de la igualtat-, i ho fa en un marc on s'ha duplicat el nombre de partits que han aconseguit representació institucional -a tots ells, la nostra enhorabona-.

Es tracta d'un panorama únic en la història democràtica d'este Ajuntament, i és que, a més d'una conquesta en el camp de la igualtat, les passades eleccions municipals han deixat patent una demanda social de vital importància: la pluralitat, que porta necessàriament a l'obligació del diàleg i a la creació de noves formes de fer política que suposen tot un repte, apassionant i, sobre tot, ple d'oportunitats.

Entenem que els votants, la ciutadania de Borriana, han apostat de manera forta, clara i contundent pel canvi, i ho han fet majoritàriament a través de les forces d'esquerra i de progrés que van a conformar el govern municipal, govern que es fonamenta en la participació i en el diàleg constructiu que la ciutadania venia exigint.

Eixe diàleg, tan necessari, s'ha conformat amb les forces de progrés, que han volgut signar un acord des de la sinceritat i amb la il·lusió d'un projecte comú que serà capaç de transformar Borriana, prenent com a prioritat les persones, i en especial, les més necessitades, les víctimes de polítiques que no han pensat en tots i totes.

És el moment de canviar, de parlar del present i treballar per un futur més just i més igualitari, on eixe diàleg estem segurs que fluirà pel bé d'uns interessos públics que són simples de definir: es tracta d'actuar per resoldre els problemes de les persones, que són els problemes que ens han de preocupar per damunt de

tots. Eixe és el nostre principal interès. Eixe és l'interès de les forces de progrés que han demostrat i mostraran la seua capacitat i flexibilitat pel bé comú.

Amb eixes mires, s'ha construït un primer projecte consensuat com a element viu i vertebrador de les accions que portarem a terme entre tots, i esperem, que amb l'ajuda i el diàleg també dels altres partits: perquè el diàleg sempre ha d'estar obert i també viu. Per això serveix l'Ajuntament i, evidentment, la digníssima tasca de l'oposició.

Dialogar no ha de ser sols escoltar per imposar després el criteri de la majoria. El diàleg polític és escoltar, reflexionar, cercar el sentir i l'interès ciutadà, i després actuar en conseqüència pel bé públic.

Els socialistes, després de 20 anys, tornem a tindre un paper important i transcendent gràcies a eixa voluntat de canvi que els borrianencs i les borrianenques han mostrat de manera contundent amb el seu recolzament a les forces d'esquerra; essent l'opció més votada entre elles, i la segona força política de l'actual Consistori. I si fa més de 20 anys vam refer els ciments de l'Ajuntament físicament, ara és el moment de renovar per dins el seu esperit, la seua raó de ser, convertint-lo vertaderament en la casa del poble, la casa de tots.

Per això, els instruments de participació d'este projecte que ens uneix seran fonamentals, fent que esta Administració siga efectivament la més pròxima i pugua ajudar efectivament -en la mesura de les seues possibilitats i competències- els seus veïns i veïnes, escoltant la veu de tots i de totes.

I és que les veus de les forces de progrés no els deixaran pel camí ni deixaran de dialogar quan siga necessari i amb qui siga necessari pel bé de la ciutadania. La veu dels socialistes vol deixar-ho clar: **NO ANEM A DEFRAUDAR-LOS!**

I no ho farem perquè, encara que estem d'enhorabona, és el moment de passar als fets, és el moment del canvi pel qual ja hem començat a treballar; però per eixa tasca les persones són imprescindibles, són fonamentals en este projecte, són el més important, els necessitem a tots i a totes... perquè el canvi que tant de temps hem somiat hem de fer-lo entre tots, i ja està ací... i eixe canvi sols porta a un destí que volem que siga millor: Borriana!

**Visite nuestra web: [www.pspvborriana.com](http://www.pspvborriana.com)**  
**Contacte con nosotros: [psoe@borriana.es](mailto:psoe@borriana.es)**





### **COMPROMÍS TORNA A BORRIANA**

El valencianisme polític, Compromís, torna a l'Ajuntament de Borriana després de huit anys d'absència. La política dels valencians i per als valencians torna a la corporació municipal de Borriana, i amb ella nous vents de canvis. Vents que retornen, i altres se'n van, se'n van els vents amb els quals es corren grans perills i que s'han de travessar per arribar a la terra que volem. Vents amb què hem hagut de conviure des de fa molt de temps, resistint-los, i sobretot, treballant perquè vingueren els nous que ara han arribat. Vents d'on naix la cultura, la democràcia i una nova forma de governar.

No ha sigut fàcil retrobar el rumb. Ha fet falta que remàrem tots a una, des dels més entesos fins als últims en arribar, però l'èxit de tot això ha sigut l'equip. Un equip de més de 2.000 persones que a Borriana han remat perquè a la nostra ciutat torne la veu dels valencians, d'on mai hauria d'haver-se'n anat.

El nostre ànim és ser capaços de trobar aquelles condicions que ens permeten que la suma de tots i de totes siga superior al que cadascú pot pretendre per si sol. I és des d'aquesta premissa que estenc la mà a totes les forces polítiques, conscient que pel progrés de la nostra ciutat caldrà buscar acords i consens entre tots. Allargar la mà vol dir treballar amb humilitat, estar disposats a compartir responsabilitats, projectes i decisions en benefici de tota la ciutadania. Pel bé de tots demanem: consens, lleialtat, un control responsable a l'acció de govern i

un debat d'idees constructiu.

El gran Estellés deia que "Hi haurà un dia que no podrem més, i llavors ho podrem tot"... Sempre hem pensat que és més important el que es fa que no el que es diu. Per tant, podeu estar segurs que no escatimarem esforços amb la faena que ens espera, només demanem comprensió i temps per posar-nos en marxa.

Ara volem una Borriana i no Burriana, i no una Comunitat Valenciana, sinó el nostre País, perquè és la nostra terra, i els que més la volem hem de cuidar-la, conèixer-la, parlar amb ella i, sobretot, treballar per ella. Perquè sense treballar no hi ha res fet. Hui no comença cap trajectòria, cap camí. El camí fa molt de temps que està iniciat i ara fem un pas més, una nova petjada en el projecte de construir i recuperar una Borriana millor per a tots els veïns i veïnes.

Per la igualtat, la cohesió, la millora i per encarar el futur amb optimisme. Som molts, molts, els qui tenim ganes de servir a la nostra ciutat, passar-nos hores i hores fent reunions, prenent decisions, consensuant propostes i projectes. El nostre compromís amb Borriana és total, és la nostra gran prioritat i on dedicarem els nostres esforços.

Estem en un moment molt complicat, de falta de recursos, però també d'oportunitats de repensar moltes coses, de canviar dinàmiques i de fer més eficient la gestió pública. Ara és el que toca fer. Treballar i treballar. Per arribar ací hem parlat, hem dialogat i hem arribat a la conclusió que la ciutadania vol un nou Govern, que entre aire fresc i puguem obrir les portes i finestres de l'ajuntament. Un Govern plural, divers, obert, compromés amb les persones, il·lusionant i amb ganes de treballar per Borriana.

Serà tot un repte que val la pena intentar aconseguir, no serà fàcil, però ja ho va dir el nostre poeta, Vicent Andrés Estellés, "No t'han parit per a dormir: et pariren per a vetllar, en la llarga nit del teu poble",... i la llarga nit del meu poble ja ha arribat, per això estem ací, per vetllar pel nostre poble.



## PODEM. ÉS L'HORA DE LA GENT

El Cercle de Podem Borriana som un grup de ciutadans, la majoria activistes en l'àmbit social, que naix amb Podem, il·lusionats per sentir la necessitat de formar part del gran canvi polític que necessita la nostra societat a tots els nivells. Cap de nosaltres som polítics professionals, però la força que ens impulsa és saber que junts podem arribar lluny, amb treball, constància i alegria, arribarem a posar les institucions al servei de la ciutadania. Al febrer vam realitzar les primeres primàries obertes de Se Puede Borriana, agrupació electoral amb la qual el cercle de Podem Borriana es va presentar a les eleccions municipals. Aquestes van ser les primeres primàries obertes en el municipi de Borriana. En elles, la ciutadania podia triar tant els participants com el lloc que ocuparien en la llista de les municipals.

La nostra filosofia, des dels orígens ja participativa, intenta des de la situació tan crítica que estem vivint, donar l'oportunitat a la ciutadania de formar part d'aquest projecte, i als que encara no saben què està passant, despertar-los de la letargia en què viuen, fent visible que hi ha una altra opció que fins ara mai havíem tingut: el poder de decidir des del carrer i amb la ciutadania portant les propostes, consultes i decisions fins al govern municipal.

En les passades eleccions municipals del maig, l'agrupació d'electors va aconseguir dos regidors i van entrar a formar part del nou govern municipal amb les següents regidories: Christopher del Moral, segon tinent d'alcalde, i responsable de Participació Ciutadana i Re-

generació Democràtica, Transparència, Comunicació Ciutadana i Noves Tecnologies Manel Navarro, seté tinent d'alcalde, tindrà les delegacions de Serveis Socials, Gent Gran, Integració i Sanitat.

Entre les primeres mesures que s'han iniciat des de la Regidoria de Participació Ciutadana han sigut incrementar la transparència i la participació dels veïns en la vida pública municipal.

Així, la Regidoria de Participació Ciutadana treballa en una proposta per a elaborar presupostos participatius per a l'exercici de 2016, d'aquesta forma, l'objectiu és que la ciutadania de Borriana s'implique de manera directa en la gestió dels recursos del nostre municipi, i aconseguir que els ciutadans i ciutadanes puguen decidir mitjançant diversos canals on s'inverteixen els seus recursos i s'establisquen també sistemes de control ciutadà de la gestió d'aquests recursos.

De forma simultània s'està treballant en la creació d'un nou portal web de transparència per a acostar la informació del municipi a la ciutadania de manera clara i transparent i informar on van a parar els seus impostos i a quina partida concreta es destinen aquestes quantitats. Els ciutadans podran consultar tota aquesta informació en unes pantalles que s'instal·laran a l'entrada de l'ajuntament de Borriana.

Des de la regidoria de Serveis Socials, Gent Gran, Integració i Sanitat, s'està treballant fermament contra la plaga de mosquits que pateix actualment Borriana. Així, s'han recol·locat tractaments per a reforçar l'època estival i en cas de necessitat optarem per ampliar aquests tractaments.

També s'ha realitzat la ronda d'acostament amb els C.S.I de Borriana, escoltant als seus professionals i acostant el consistori als seus treballadors.

Finalment s'han seguit d'aprop els dies de pluges durant l'Arenal Sound i s'ha garantit el compliment del pla d'evacuació amb total normalitat.

Des del Cercle de Podem Borriana convidem la ciutadania a unir-se a aquesta nova forma de fer política basada en la participació en el govern de la ciutat i la transparència dels serveis públics.

Podem Borriana. És l'hora de la gent.



## **SEGUIMOS TRABAJANDO... #ENDAVANT BURRIANA !!!**

Estas primeras líneas, en esta nueva etapa, van dirigidas a las 4.724 personas que han confiado en nuestra candidatura y que nos han situado una vez más como el partido político con mayor número de votos y mayor apoyo a nuestra Ciudad. A todos ellos, y, al resto de nuestros conciudadanos, manifestarles que el trabajo de control y fiscalización, que vamos a ejercer a partir de este mismo momento, no se desviará ni un centímetro de la línea que nos ha llevado a tener en la actualidad un ayuntamiento totalmente saneado y en condiciones óptimas para poder encarar el mejor futuro para Burriana.

Hemos superado unos años muy difíciles y ahora tenemos por delante cuatro años muy importantes, en los que se tendrán que tomar decisiones cruciales sobre el futuro de nuestra Ciudad. Ahí estará el Grupo Municipal del Partido Popular de Burriana, con una actitud constructiva pero exigente con el nuevo gobierno, dialogante pero firme en sus exposiciones, leal y responsable en sus acciones. Son nuevos tiempos y la ciudadanía pide

la participación y colaboración de todos para llevar adelante nuestra Ciudad. Por ello, en esta última legislatura hemos aprobado mecanismos de participación ( reglamento de participación ciudadana, reglamento de quejas y sugerencias y consejo social ), así como de transparencia ( portal de transparencia ). Y desde esa participación de todos, es desde donde exigimos a los tres partidos que suman once concejales, la no exclusión en sus decisiones de la mayoría de voluntades que suma nuestra formación política. Nos vamos a dejar a oír, vamos a hacernos escuchar, mediante los mecanismos democráticos que nosotros aprobamos en el gobierno y que ahora exigiremos su puesta en marcha para garantizar nuestros derechos. Constituido ya el Consejo Social, y a estas alturas de año, es prioritario convocar el citado Consejo para elaborar los primeros presupuestos participativos.

Estos mecanismos son lo que hemos trasladado durante toda la campaña, al igual que el resto de partidos, pero la realidad es que el partido más votado y con más apoyo social ha sido excluido finalmente de esta "nueva forma de gobernar", una promesa que el "tripartito" ha convertido en un frente común que esperamos que no sea la tónica de estos años que tenemos por delante.

La ciudadanía espera mucho de este nuevo Ayuntamiento, de todos nosotros y también del partido mayoritario en este hemiciclo. No duden que este grupo -desde esta nueva posición- tendrá las puertas abiertas para todos los burrianaenses y trabajaremos, como siempre, para defender sus intereses.

[pp@burriana.es](mailto:pp@burriana.es)





## HABEMUS PEPAM

Parirán los montes, nacerá un ridículo ratón

El pasado día 24 de mayo se celebraron las Elecciones Municipales en nuestra ciudad.

El resultado es de todos sabido, y ya se han vertido ríos de tinta al respecto.

Desde CIUTADANS INDEPENDENTS PER BURRIANA/CIBUR queremos dar las gracias a los cientos de personas que han confiado en nosotros, y asegurarles que no les defraudaremos y seguiremos trabajando por una Burriana mejor para todos.

Queremos también dar las gracias a todas las personas que colaboraron con nosotros durante la campaña electoral, tanto afiliados como simpatizantes.

Se abre también un periodo de reflexión, ya que las circunstancias tanto internas como externas así lo aconsejan.

A nivel político municipal, todo son expectativas e incertidumbres.

Un tripartito es sin duda una experiencia totalmente nueva para nuestra ciudad.

Mal se empezó con el bochornoso espectáculo que se generó durante la toma de posesión de la nueva Corporación, donde los insultos e impropiedades dirigidos por un grupúsculo de intolerantes hacia nuestra Por-

tavoz fueron alentados, o cuando menos no fueron corregidos ni censurados, por la ya primera Edil.

Es el momento de cumplir las promesas, algo que dado el cariz de las mismas se antoja en muchos casos imposible. Ya lo dice el sabio refranero español: Una cosa es prometer, y otra dar trigo

Y ahí CIUTADANS INDEPENDENTS PER BURRIANA/CIBUR será inflexible.

Ejerceremos, como siempre hemos hecho, un oposición firme pero noble y constructiva, dirigida a lograr el mayor bienestar para Burriana y sus ciudadanos; no dudaremos en aplaudir y felicitar cuantas iniciativas vayan en este sentido a la vez que nos opondremos frontalmente a cualquier actuación que no consideremos beneficiosa para nuestra ciudad.

Solamente nos queda desear mucha suerte a todos.

Especialmente a Burriana. La va a necesitar.

Siguiendo la tradición ya tenemos PERLAS NUEVAS.

“Gobernará la lista más votada” María José “donde dije digo..” Safont. Ustedes no han sido la lista más votada; es más, han obtenido los peores resultados de su historia. Tal vez se quedó a medias y quería añadir “si es la mía. Si no pactaré con quien haga falta”.

“El Alcalde no cobrará mas de tres veces el Salario Mínimo Interprofesional” Christopher “a no ser que sea de los míos” del Moral. Eso no se lo cree ni usted. Y se lo recordaremos.

“Ninguna otra candidatura se impone estas limitaciones salariales que para la Agrupación son garantía de cambio. No valen las palabras, necesitamos hechos” Christopher “prometer hasta meter” del Moral. Efectivamente, por sus hechos los conoceréis



Burriana ya está representada por seis colores. Eso es síntoma de pluralidad y la pluralidad en la Democracia siempre es un valor positivo. En Ciudadanos (C's) estamos convencidos de ello. Sin embargo, cuando se quiere aglutinar varios colores bajo la misma paleta, se puede incurrir en el riesgo a que la mezcla dé un resultado un tanto nefasto. Esperamos que no sea el caso.

Nuestra formación, que no cuenta con un año de vida en Burriana, no puede dejar de agradecer el apoyo que nos han brindado nuestros vecinos. Día tras día, siempre hay alguien que me para por la calle y nos felicita por el trabajo. Nosotros, Ciudadanos (C's), tenemos muchas ganas de trabajar desde ya y, por supuesto, estamos de brazos abiertos a colaborar en todo aquello que se necesite. Somos un partido que apuesta por el cambio sensato, somos un partido que sabe

de la importancia de la estabilidad en el Gobierno y más en un tiempo como este, caracterizado por la crisis. Nuestros miembros son personas –no tan diferentes a usted, que está leyendo estas líneas– con inquietudes políticas, que han decidido dar un paso al frente y trabajar por el bien común, el de todos los burrianenses y, cómo no, el de los españoles.

Ciudadanos (C's) quiere hacer las cosas bien y para ello hace falta estabilidad. Por eso, partimos con la idea de confiar en la capacidad de dirección de María José Safont. Pero esta confianza no es baladí. 100 días serán la prueba de fuego para demostrar de lo que se es capaz. Nos encontrará siempre que plantee ideas serias, factibles y dentro de un orden constitucional.

Tampoco vamos a dejar de luchar por nuestro programa. Sabemos que disponemos de ideas brillantes para la ciudad de Burriana. El empleo, las coberturas sociales de los más necesitados, la inversión y la transparencia han sido los cuatro ejes de nuestro programa y, desde luego, vamos a trabajar para desarrollarlos. Nuestras políticas son las de las personas y para las personas, eso es lo que nos importa en definitiva. Vamos a hacer una oposición real, seria y formada.

Ostentar el cargo de concejal es un honor, a la vez que una inconmensurable responsabilidad para con nuestros vecinos que son a quienes nos debemos. Empieza aquí un tiempo nuevo para la política, nuevas caras, nuevas propuestas que buscan modernizar nuestro municipio y devolverle la situación de esplendor que se merece. Burriana ya no es “el nostre poble”, es “la nostra ciutat”.



## PLE DE CONSTITUCIÓ DE LA NOVA CORPORACIÓ MUNICIPAL - 13/06/2015

La nova corporació municipal de Borriana es va constituir el matí del dissabte 13 de juny del 2015, en sessió especial celebrada a la sala de plens de l'Ajuntament de la localitat.

Al començament de la sessió, la secretària convoca els regidors electes de major i menor edat, Antonio Sanchez Avilés i Cristofer del Moral Espinosa, per tal de constituir la mesa d'edat. Una vegada constituïda la mesa d'edat, es crida un per un els regidors i regidores electes per al jurament o promesa del seus càrrecs.

Posteriorment, la mesa declara constituïda la corporació i es procedeix a l'elecció d'alcalde o alcaldessa. Composta la corporació municipal per 21 membres, aconsegueix la majoria absoluta Maria Josep Safont Melchor amb els 6 vots del PSPV-PSOE, 3 vots dels regidors de Compromís i 2 vots dels regidors de Podem Borriana.

La resta de grups: el portaveu del Partit Popular, Juan Fuster, obté 11 vots; la portaveu de Cibur, Mariola Aguilera, obté 2 vots, i la portaveu de Ciudadanos, Maria Jesús Sanchis, obté 1 vot.

La nova alcaldessa, Maria Josep Safont, concedeix la paraula als portaveus dels diferents grups municipals.

La regidora de Ciudadanos, Maria Jesús Sanchis, és la primera a intervenir. Assegura que és un honor per a ella formar part de la nova corporació municipal. Agraïx als veïns que han dipositat la confiança en ella i els promet que treballarà per aconseguir allò que ha dit i canviar les coses a la ciutat. Diu que té la convicció que la pluralitat de forces d'aquesta corporació serà beneficiosa per a Borriana, esperant que s'escolten totes les propostes.

Després intervé la representant de Cibur, Mariola Aguilera, i agraïx als seus votants la confiança dient que no els defraudarà. Diu que s'ha encetat aquesta legislatura amb un equip excoent. Assegura que la persona que ha agarrat el bastó de comandament haurà de canviar d'actitud i haurà de comptar amb tots els equips presents si realment pretén que se la crega la gent quan parla de participació i transparència. Igualment assegura que aquells que li han donat suport seran també responsables directes de l'actitud davant del poble de Borriana. Diu que les persones que exerciran responsabilitats hauran de saber quina és la situació real que els han deixat a l'Ajuntament. Afig que s'hauran de prendre decisions importantíssimes per al futur de Borriana en molts pocs dies. Insta el nou equip de govern perquè faça un canvi real de política i que compten amb la resta de forces polítiques representades a l'Ajuntament.

El representant de Podem Borriana, Cristofer del Moral, diu que avui és un dia molt important per a la ciutat. Considera que els resultats de les eleccions passades han demostrat que la ciutadania vol un canvi. Diu que els ciutadans volen un canvi, on no sols estiga representada una ponderació de partits polítics, sinó on la ciutadania siga l'actor principal. Assegura que la tasca del seu grup en aquest govern se centrarà a fer que siga la ciutadania la que pugua recuperar les institucions. Diu que el seu grup donarà suport a un govern en comú, a un govern de persones. "Que no es tracta d'una suma de sigles, sinó que es tracta d'una suma de gent que vol treballar pel poble i per al poble". Afirmarà que defensaran da-

vant de tot la sobirania dels ciutadans, amb una participació rellevant i vinculant dels veïns i veïnes, que està encaminada a recuperar les institucions que han estat segrestades durant vint anys.

El portaveu de Compromís, Vicent Granel, agraïx en primer lloc als companys i companyes de Compromís per Borriana que li han donat la confiança per a poder encapçalar la candidatura. També agraïx a la resta de grups que han fet possible un acord per Borriana, posant els interessos de la ciutat per damunt dels criteris partidistes. Diu que el valencianisme polític torna a l'escenari municipal després de vuit anys d'absència. Parafraçant Ausiàs March, són vents que tornen i altres se'n van. "Vents", diu Vicent Granel, "amb els quals hem hagut de conviure durant molt de temps, treballant perquè vingueren els nous que ara han arribat. Vent, des d'on naix la cultura, la democràcia i una nova forma de governar. El nostre ànim és ser capaços de trobar aquelles condicions que permeten que la suma de tots siga superior a la que cadascú pretén per si mateix".

Assegura que donar la mà vol dir treballar amb humilitat, vol dir estar disposats a compartir responsabilitats, projectes i decisions en benefici de tota la ciutadania. "Pel bé de tots", diu, "demanem consens, lleialtat, un control responsable de l'acció de govern i un debat d'idees constructiu".

El repte que ara tenim, assegura, és el d'afrontar un moment de crisi econòmica que colpeja no sols la nostra ciutat sinó tota la societat. Fa una defensa d'aquells que entenen la política amb l'objectiu de servei públic i amb voluntat de transformació de la societat. Diu que són molts els que volen treballar per la nostra ciutat, prenent decisions i consensuant propostes. Deixa clar que el seu compromís per Borriana és total. Diu que per arribar ací s'ha dialogat, arribant a la conclusió que la ciutadania vol un nou govern per obrir les portes i finestres de l'Ajuntament a tot el poble.

El portaveu del PSPV-PSOE, Javier Gual, diu que estem assistint a una fita transcendent per a Borriana i la seua història. Per primera vegada, una dona exerceix la màxima autoritat a la ciutat, la qual cosa suposa una conquesta important en el camp de la igualtat. Es tracta, diu Javier Gual, d'un panorama únic en la història democràtica d'aquest Ajuntament perquè, a més, s'ha aconseguit una demanda social de vital importància, que és la pluralitat. Javier Gual diu que s'entén, així, que els votants han apostat d'una manera clara pel canvi, a través de forces d'esquerra i de progrés que formaran el govern municipal i en el qual imperarà el diàleg. Un diàleg, diu, que és necessari i que s'ha dut a terme entre tots aquells que han cregut en un projecte en comú per a transformar Borriana, prenent com a prioritat les persones i, en especial, els més necessitats, les víctimes de les injustícies dels temps que corren i de les polítiques que no han pensat ni en tots ni en totes.

Diu que avui és un dia per a parlar del present, de treballar per un futur més just i igualitari, on el diàleg fluirà pel bé dels interessos públics. "Amb aquest objectiu, s'ha construït un primer projecte comú com a element viu i vertebrador de les polítiques que portarem en comú". Javier Gual afirma que dialogar és escoltar, reflexionar, buscar el sentir i l'interés ciutadà i després actuar pel bé públic.

Gual diu que els socialistes tornen a tenir un paper important gràcies a la voluntat de canvi que els borriancs han





mostrat de manera contundent, amb el suport de les forces d'esquerra i conjuntament amb totes elles es vol refer aquesta casa. "Els socialistes no defraudaran perquè, encara que avui s'està d'enhorabona, ja mateix cal treballar per a tots i per a totes. Les persones són fonamentals en aquest projecte ja que es necessiten a tots per al canvi que tant de temps s'ha somiat i que ara només pot portar a un destí millor per a Borriana".

El portaveu del grup del Partit Popular, Juan Fuster, en primer lloc felicita la senyora Safont pel seu nomenament com a alcaldessa de Borriana. També dóna les gràcies als 4.724 ciutadans que han confiat en la candidatura del Partit Popular i que, diu, els han situat una vegada més com el partit polític amb major nombre de vots i major suport de la ciutat de Borriana. Manifesta que el treball de control i fiscalització que s'exercirà a partir d'aquest moment no els desviarà ni un centímetre de la línia que "ens ha portat en l'actualitat a un Ajuntament estable pressupostàriament, i sostenible finançament".

Juan Fuster diu que s'han superat anys molt difícils i que "ara tenim per davant quatre anys molt importants, en els quals s'haurà de prendre decisions fonamentals per al futur de la ciutat". El PP tindrà una actitud constructiva però exigent i dialogant, assegura que són nous temps i que la ciutadania demana la participació i la col·laboració de tots per a traure endavant la ciutat de Borriana. "La realitat és que el partit més votat, i amb major suport social, ha sigut exclòs finalment d'aquesta forma de governar que ara està tan en boca de tots". Assegura que la ciutadania espera molt d'aquest nou Ajuntament i diu que no es dubte que aquest grup, des d'aquesta nova posició, tindrà les portes obertes per a tots els borrianencs per a treballar junts per defensar els interessos des de dins de l'Ajuntament.

Finalment, la nova alcaldessa, Maria Josep Safont, dóna les gràcies al senyor Fuster i molt especialment a totes les persones que estan en la constitució de la nova corporació. L'alcaldesa dóna les gràcies als portaveus dels diferents grups municipals per les seues paraules, pensant sempre en la gent de Borriana.

Diu que acaba de prometre "per la meua consciència i honor" el càrrec d'alcaldesa de Borriana. I "com poden imaginar, és un dia molt especial per tot el que comporta". Assegura que açò no hauria estat possible sense la llibertat, la responsabilitat, l'educació i l'estima per Borriana que els seus pares, Enric i Lola, van donar als seus fills. Maria Josep Safont creu que per a un borrianenc no pot haver-hi un major honor, que en aquesta ocasió es tracta d'un honor compartit amb les persones que l'acompanyen i l'acompanyaran en el govern municipal. Dóna les gràcies als seus companys, Vicent i Cristofer.

En primer lloc, agraeix als grups municipals de Compromís i Podem el suport i la implicació en el projecte que ara s'iniciarà. L'escenari polític, diu, ha canviat molt, la voluntat ciutadana ha demanat un nou plantejament de treball i de futur, des de la pluralitat. Diu que s'han d'escoltar sempre les demandes de la ciutadania, que en aquest cas ha demanat diàleg. També expressa la voluntat de consens i que es respecten aquelles persones que en ocasions no comparteixen les mateixes opinions. Diu que el consens és imprescindible perquè totes les idees i tots els plantejaments poden tenir

cabuda. "Borriana ha d'avançar des del respecte i s'ha de posar sempre per davant els interessos de la ciutat i de la gent, sense enfrontaments partidistes, des de la maduresa que aporta el nostre sistema democràtic".

Maria Josep Safont assegura que el canvi exigint per la ciutadania es farà d'una manera tranquil·la, sense precipitació però sense descans. Diu que estem en una situació social i econòmica molt complicada i això exigeix solucions urgents i actuacions prioritàries. Diu que des d'ara mateix cal començar a treballar per combatre aquesta situació, en alguns casos dramàtica, que estan patint alguns veïns i veïnes, arribant en algunes situacions a viure en perill d'exclusió social per problemes en l'habitatge, energia i fins i tot en l'alimentació de les seues famílies. L'alcaldesa assegura que es posaran tots els esforços a la millora de l'articulació de la participació ciutadana, activant i dotant de funcionalitat tots els mecanismes necessaris, com els consells socials sectorials o els pressupostos participatius. Diu que s'actuarà sempre des de la transparència i en la garantia de l'accés als ciutadans i ciutadanes de tota la informació municipal. Es treballarà per reactivar el sector públic i afavorir la creació de llocs de treball, fomentant i impulsant projectes empresarials que dinamitzen tant l'activitat pública com la privada.

Maria Josep Safont assegura que s'actuarà en urbanisme, mirant sempre per les persones, i es revisarà el Pla general d'ordenació urbana des del realisme, posant els interessos generals davant dels interessos particulars i amb una defensa del medi ambient. Diu que tota la ciutadania de Borriana tindrà veu en tots aquells aspectes que els afecten: la cultura, l'oci, l'esport, l'educació, l'accessibilitat... "La millor manera d'actuar és escoltar totes les veus".

L'alcaldesa diu que, en aquest camí que s'inicia, demana permís per a utilitzar una vegada més les mateixes paraules que "m'agrada adreçar als alumnes quan acaben la trajectòria educativa al nostre centre i comencen l'etapa universitària". És una part dels versos de Kavafis adaptats per Lluís Llach en el seu "Viatge a Ítaca": "Més lluny, heu d'anar més lluny / dels arbres caiguts que ara us empressionen, / i quan els haureu guanyat, / tingueu ben present no aturar-vos".

Finalment, la nova alcaldessa de Borriana diu que el camí que "comencem avui ens ha de conduir a poder estar orgullosos de ser i de viure a Borriana i afirmar amb satisfacció, recordant les paraules del nostre estimat poeta local Batiste Tejedo Beltrán, el Bessó: 'Civis romanum sum, sóc de Borriana'." Maria Josep Safont acaba dient que des d'ara mateix queden emplaçats a treballar per Borriana i a la disposició de tots els borrianencs i borrianenques.

## PLE EXTRAORDINARI 29/06/2015

El Ple aprova per unanimitat la proposta de l'Alcaldia Presidència de la periodicitat de les sessions plenàries ordinàries. S'aprova establir el règim de sessions ordinàries del Ple de l'Ajuntament amb una periodicitat mensual i fixar com a data i hora el primer dijous de cada mes, a les 19 hores, amb l'excepció que, en cas que la data siga festiva, es traslladarà al primer dia hàbil després del diumenge següent.

El Ple aprova la creació i composició de quatre comissions municipals permanents. La Comissió d'Hisenda i Comptes, que inclou Recursos de la Hisenda Local, Recaptació, Tresoreria, Pressupostos, Despeses Públiques i Comptes (4 PP; 3 PSOE; 2 Compromís; 1 Podem; 1 Cibur; 1 Ciudadanos). La



Comissió de Participació Ciutadana, que inclou Cultura, Educació, Esports, Festes i Falles, Joventut, Turisme, Comerç, Consum i Mercat, Normalització Lingüística, Participació Ciutadana i Regeneració Democràtica, Transparència, Comunicació Ciutadana i Reclamacions i Suggeriments (4 PP; 4 PSOE; 1 Compromís; 2 Podem; 1 Cibur; 1 Ciudadanos). La Comissió d'Interior, Recursos Humans i Benestar Social, que inclou Règim Interior i Organització Municipal, Contractació de Serveis i Subministraments, Recursos Humans, Policia Local, Protecció Civil, Serveis Socials, Sanitat, Igualtat, Tercera Edat, Integració, Mercat, Polítiques Actives d'Ocupació, Protecció de Dades i Noves Tecnologies (4 PP; 4 PSOE; 2 Compromís; 1 Podem; 2 Cibur; 1 Ciudadanos). I la Comissió d'Urbanisme i Medi Ambient, que inclou Urbanisme, Patrimoni, Disciplina Urbanística, Activitats, Via Pública, Serveis Públics, Medi Ambient, Agricultura i Pesca (4 PP; 3 PSOE; 2 Compromís; 1 Podem; 1 Cibur; 1 Ciudadanos). Les quatre comissions s'aproven en segona votació amb 10 vots a favor (5 del PSOE, 3 de Compromís i 2 de Podem), 10 vots en contra (7 del PP, 2 de Cibur i 1 de Ciudadanos) i cap abstenció. Per tant, com a conseqüència de l'empat, decideix el vot de qualitat de la presidenta, per la qual cosa s'aprova per majoria.

L'esmena dels grups del Partit Popular, Cibur i Ciudadanos a la proposta de les comissions municipals es desestima per majoria. Intervenen Juan Fuster, portaveu del grup del PP, i el portaveu del grup socialista, Javier Gual.

El Ple aprova per majoria la creació d'una Junta de Portaveus al mes. Intervenen Javier Gual, Juan Fuster i Vicent Granel.

El Ple aprova per majoria les quanties que han de percebre els membres de la corporació local. La quantia de cada assistència es fixa en les següents quantitats: Ple, 350 euros; Junta de Govern, 200 euros; president de Comissió Informativa, 200 euros; Comissió Informativa, 80 euros, i Junta de Portaveus, 80 euros. El nombre d'assistències que ha de percebre cada regidor amb dret a aquestes no ha d'excedir dels límits següents: una al mes pel que fa al Ple; una a la setmana pel que fa a la Junta de Govern Local; una a la setmana pel que fa a les comissions informatives i una al mes pel que fa a la Junta de Portaveus. Intervenen Cristofer del Moral, Juan Fuster, l'alcalde, Antonio Sánchez, Vicent Granel, Mariola Aguilera i Maria Jesús Sanchis.

El Ple aprova per majoria la relació de càrrecs de la corporació que s'exerciran en règim de dedicació parcial o exclusiva. L'alcalde, Maria Josep Safont, tindrà dedicació exclusiva, amb 14 pagues anuals de 2.950 euros bruts cadascuna. El càrrec de regidor delegat de Serveis Públics, Via Pública, Cementeri, Pesca, Zona Marítima i Santa Bàrbara, l'exercirà Vicent Aparisi amb una dedicació parcial del 75% amb 14 pagues anuals de 1.991 euros bruts cadascuna. El càrrec de regidora delegada d'Hisenda, l'ocuparà Cristina Rius amb una dedicació parcial del 75%, amb 14 pagues anuals de 1.991 euros bruts cadascuna. El càrrec de regidor delegat de Cultura, Patrimoni, Esports i Mitjans de Comunicació, l'ocuparà Vicent Granel, amb una dedicació parcial del 75% amb 14 pagues anuals de 1.991 euros bruts cadascuna. El càrrec de regidor delegat de Participació Ciutadana i Regeneració Democràtica, Transparència, Comunicació i Noves Tecnologies, l'ocuparà Cristofer del Moral, amb una dedicació parcial del 75% amb 14 pagues anuals de 1.991 euros bruts cadascuna. El càrrec de regidora delegada de Polítiques Actives d'Ocupació, Comerç, Consum, Mercat i Igualtat, l'ocuparà

Inmaculada Carda, amb una dedicació parcial del 50% i 14 pagues anuals de 1.328 euros bruts cadascuna.

Intervenen Juan Fuster, Mariola Aguilera, Cristofer del Moral, Maria Jesús Sanchis, Vicent Granel i Javier Gual.

El Ple aprova per majoria la creació del lloc de personal eventual d'assessor de premsa i mitjans de comunicació. Les funcions del càrrec seran l'assessorament de l'equip de govern en matèria de premsa i mitjans de comunicació. Tindrà dedicació exclusiva amb la retribució de 14 pagues anuals de 1.991 euros bruts, l'adscripció al grup A1 i un complement específic de 183,75 euros bruts mensuals.

## **JUNTA DE GOVERN 2/07/2015**

Es declara constituïda la Junta de Govern Local.

La Junta de Govern aprova la devolució de 2.500 euros a favor de V. A. M., dipositats com a garantia de la concessió de l'explotació del quiosc situat a la plaça del Camí d'Onda.

La Junta de Govern declara improcedent la retaxació de la finca cadastral, registral 2853, de 167 metres quadrats de sòl qualificat com vial públic, al carrer de Vinaròs.

La Junta de Govern concedeix llicència d'obertura i funcionament a L. G. B. per a la venda de pa i pastisseria, a la carretera del Grau.

La Junta de Govern declara la compatibilitat de les obres executades al port de Borriana per la Conselleria d'Infraestructures, Territori i Medi Ambient amb el Pla d'utilització d'espais portuaris.

La Junta de Govern acorda incoar a W. H. l'expedient de restauració de la legalitat urbanística per la realització sense prèvia llicència ni ordre d'execució de les actes d'edificació i ús de sòl consistents en la reforma total de l'immoble del carrer de les Almesies. Es concedeix a W. H. el termini de 2 mesos perquè presente projecte tècnic on es descrigui en tot detall el conjunt de les obres.

La Junta de Govern desestima la sol·licitud presentada per F. J. S. N. i B. C. R. i ordena la demolició de les obres executades sense llicència al carrer de Peníscola, 13.

La Junta de Govern declara restaurada la legalitat urbanística infringida amb l'execució d'obres a la plaça de Martí de Viciana, 1, promogudes per P. L. B.

La Junta de Govern concedeix la llicència a Aldomrogup de parcel·lació per a la segregació d'una parcel·la a l'avinguda de Londres cantó amb l'avinguda de Viena i el carrer de Brussel·les.

La Junta de Govern desestima les al·legacions formulades per J. A. A. i I. M. M. i denega la llicència sol·licitada de legalització d'obres al carrer dels Mariners, 11.

La Junta de Govern concedeix a Gas Natural la pròrroga per a la realització de la tanca en la petició de les obres concedides al camí de la Ratlla de les Alqueries.

La Junta de Govern concedeix la llicència d'obres sol·licitada per Gas Natural Cegas al carrer de Roberto Roselló, 3.

La Junta de Govern concedeix llicència d'obres a Gas Natural Cegas al carrer Nou, 39.



La Junta de Govern concedeix la llicència sol·licitada per Gas Natural Cegas al carrer de Marí, 4.

La Junta de Govern concedeix la llicència d'obres sol·licitada per Gas Natural Cegas al carrer de Vicent Blasco Ibáñez, 19. Concedeix a Cegas llicència per a gas natural al carrer de Sant Guillem, 9.

La Junta de Govern concedeix llicència d'obres sol·licitada per M. D. C. R. al carrer de Sant Pere, 15.

La Junta de Govern concedeix llicència d'obres sol·licitada per R. R. O. al carrer del Doctor Ferran, 14.

La Junta de Govern concedeix la llicència d'obres sol·licitada per E. G. G. a l'avinguda de París, 24.

La Junta de Govern concedeix la llicència d'obres sol·licitada per A. M. M. al carrer de Marí, 41.

La Junta de Govern no admet la proposta presentada per l'empresa Meramon's Coop. V. per a la concessió administrativa de la gestió de l'escola infantil de primer cycle Príncep Felip.

La Junta de Govern aprova incoar l'expedient de restauració de la legalitat urbanística vulnerada a R. L. M. i ordena la suspensió immediata de les obres al carrer de la Mare de Déu d'Agost, 27.

### **JUNTA DE GOVERN 9/07/2015**

La Junta de Govern aprova incoar expedient a A. F. J. L. C. i E. R. M. per al restabliment de la legalitat urbanística i la paralització de les obres executades sense llicència al carrer de la Mare de Déu del Rocío, 20.

La Junta de Govern aprova denegar el recurs de reposició presentat per C. G. R. contra la denegació de la llicència de les obres al carrer de les Alqueries del Ferrer, 50.

La Junta de Govern aprova desestimar a J. L. B. P. les al·legacions formulades i ordenar-li l'enderrocament de les obres executades sense llicència a les parcel·les 99 i 100 del polígon 25.

La Junta de Govern aprova concedir la llicència d'obres sol·licitada per Agrícola Masía de Lucía, SL, al carrer de l'Ave Maria, 30.

La Junta de Govern aprova en despatx extraordinari sol·licitar ajuda a la Conselleria d'Educació, Cultura i Esport per a la digitalització de documentació municipal.

### **JUNTA DE GOVERN 16/07/2015**

La Junta de Govern aprova proposar com a mesura de restauració de la legalitat urbanística vulnerada l'enderrocament de les obres executades sense llicència per E. A. R. al polígon 40, parcel·la 46.

La Junta de Govern aprova imposar a M. T. M. C. la tercera multa coercitiva per l'execució subsidiària de l'enderrocament d'obres executades sense llicència a la parcel·la 249, polígon 27.

La Junta de Govern aprova desestimar el recurs de reposició interposat per J. C. S. contra l'acord adoptat per aquesta Junta en el qual s'ordena l'enderrocament de les obres executades a la parcel·la 162 del polígon 27.

La Junta de Govern aprova denegar a J. J. R. L. la lli-

cència per a la legalització de les obres executades al carrer de la Bitàcola, 18.

La Junta de Govern aprova concedir la llicència d'obres sol·licitada per C. G. M. al carrer del Barranquet, 32.

La Junta de Govern aprova concedir la llicència d'obres sol·licitada per E. J. B. P. i R. P. V. al carrer de l'Andana, 7.

La Junta de Govern aprova concedir la llicència d'obres sol·licitada per M. C. P. C. al carrer de Lisboa, 17.

En despatx extraordinari, la Junta de Govern aprova denegar a la mercantil Music Festival, SL, la llicència sol·licitada en l'execució de les obres consistents en el cobriment o ampliació dels ponts de les séquies que discorren per la zona d'acampada de la Malva-rosa.

La Junta de Govern aprova concedir a Music Festival, SL, la llicència sol·licitada per les obres consistents en l'adequació de terrenys i neteja de séquies de parcel·les del càmping de la Malva-rosa i a la zona d'acampada de l'Arenal. Igualment es concedeix la llicència per a obres consistents en ombrejats de parcel·les, retirada de tanca en separació zona ports/càmping del recinte de concerts, així com rampes d'accés a la zona Beach Club. També s'aprova la liquidació per import de 490,20 euros en concepte d'ICIO i per import de 112,05 euros en concepte de taxa per prestació de serveis urbanístics.



**Ofertes d'ocupació, cursos de formació gratuïts, accés a subvencions, assessorament en elaboració de currículums, entrevistes de treball i creació d'empreses, i tota la informació útil per a víctimes de la violència de gènere.**

Regidoria d'Igualtat  
Ajuntament de Borriana

[www.cvdonaborriana.org](http://www.cvdonaborriana.org)





## FACTURACIÓN ELECTRÓNICA, INFORMACIÓN

33

### ¿Qué se necesita?

Certificado Digital. Es necesario disponer de un certificado digital reconocido:

DNIe / FNMT (Fábrica Nacional de Moneda y Timbre)

### La Factura Electrónica ¿qué es?

Es un documento tributario generado por medios informáticos en formato electrónico que documenta operaciones empresariales o profesionales y reemplaza al documento físico tradicional en papel, conservando su mismo valor legal, siempre que cumpla ciertas condiciones de emisión, remisión y conservación.

Para implementar la factura electrónica es necesario el uso de un Certificado Digital.

**Desde el 15 de enero de 2015 es obligatoria la presentación de facturas electrónicas.**

Excepciones a la obligación de presentar factura electrónica (a través del servicio de Facturas Electrónicas de la Administración General del Estado - FACE)

- 1- Personas físicas (empresarios, comerciantes o profesionales)
- 2- Personas jurídicas, las facturas que no superen el importe de 5.000.-€ (IVA incluido)

### ¿Dónde se presenta la factura electrónica?

Este Ayuntamiento está adherido al Punto General de entrada de Facturas Electrónicas de la Administración General del Estado FACE, por lo que la presentación en dicho portal tendrá los mismos efectos jurídicos que la presentación ante el Registro General de Entrada de este Ayuntamiento.

**Formato estructurado.** El Ayuntamiento utiliza el formato estructurado que permite almacenar la información de la factura de forma estructurada identificando cada elemento de la misma. Esto permite integrar todo el proceso de recepción de facturas electrónicas con los sistemas de gestión del Ayuntamiento.

Inicialmente el Ayuntamiento admitirá el Formato Facturae, formato estructurado XML, versión 3.0 y 3.1. Posteriormente, se incorporarán nuevos formatos para la facturación electrónica.

Más información en: <http://www.burriana.es/images/stories/pdf/portada/2015-FacturaElectronica.pdf>

CONCEJALÍA DE HACIENDA  
AYUNTAMIENTO DE BURRIANA

## TANATORIO BURRIANA

### Servicio Integral Funerario



## *Una instalación funeraria de primer nivel*

Desde 1996 ofrecemos los servicios funerarios más modernos y profesionales, con la dilatada experiencia de Funeraria Magdalena.

300 m2 de instalaciones · 3 salas velatorio · Floristería · **Crematorio propio**



**MAGDALENA**  
TANATORIOS Y SERVICIOS FUNERARIOS

C/ Misericordia, 31. Burriana Telf.: 964 57 11 00  
[info@funerariamagdalena.com](mailto:info@funerariamagdalena.com)



## HORARIS ATENCIÓ TINENÇA ALCALDIA POBLATS MARÍTIMS

**Dilluns.** MATI Ajuntament de Borriana.

**Dimarts.** 9 del matí a 13 hores Tinença alcaldia

**Dimecres.** Visita del regidor als veïns de la zona marítima juntament amb el tècnic de Via Pública.

**Dijous.** Ajuntament matí.

Vesprada 17 hores a 20 hores tinença alcaldia

**Divendres** 9 matí a 13 hores tinença alcaldia



## DEFUNCIONS\* JUNY I JULIOL

M <sup>a</sup> Teresa Fandos Marchancoses	74
Herminia Monsonis Arandis	70
Vte. Jose Ibañez Boix	50
Francisca Rivero Sanchez	75
Fco. Javier Uso Menero	62
Asuncion Ventura Tornador	92
Rosendo Vivas Villagrasa	79
Teresa Monserrat Graño Alsina	72
Antonio Castillo Flor	95
Jacinto Ventura Garces	78
Jose Felip Uso	60
Dolores Teresa Bort Bernat	93
Vicente Sorribes Martinez	78
Pedro Luis Calpe Iserte	53
Vicenta Dura Girbes	88
Dolores Cavanilles Huerta	92
Josefa Traver Manzano	81
Asuncion Dolores Verdegall Guinot	92
Josefa Cano Poveda	100
Jorge Luis Almela Uso	89
Francisco Saura Beltran	96
Jose Almela Ripolles	96
Trinidad Guinot Benet	94
Maria Valero Castillo	99
Francisco Sanz Perez	47
Asuncion Chabrera Navata	66
Vicente Claramonte Granell	79
Teresa Nicolas Bort	84
Juana Fernandez Morales	81
Dolores Griño Lleo	92
Vicenta Sanchez Ballesteros	75
Andres Lopez De Armentia Perez	91
Teresa Marti Traver	92
Dolores Peris Amiguet	85
Hipolito Forcano Sanz	86
Maria Rosa Valcarcel Oliver	77
Elisa Amparo Beltran Salvador	46
Jose Plazas Balaguer	78
Mercedes Monsonis Vernia	87
Manuel Amiguet Boix	95
Magdalena Vreugdenhil Vanderberg	94
Pilar Laborda Monfort	90
Angeles Lopez Gomez	90
Celia Segarra Artana	67
Pedro Garcia Soria	83

### \*INHUMACIONS AL CEMENTERI MUNICIPAL



## TELÈFONS D'INTERÉS

### CENTRES OFICIALS

Ajuntament de Borriana.....	964 51 00 62
.....	964 57 02 02
Tinença Alcaldia Port.....	964 58 70 78
Polícia Local.....	964 51 33 11
Guàrdia Civil.....	964 59 20 20
Jutjat.....	964 51 01 87
Serveis Socials.....	964 51 50 14
Casal Jove.....	964 59 16 92
Biblioteca Municipal.....	964 03 39 61
Oficina Activitats Culturals.....	964 83 93 17
Oficina Turisme.....	964 57 07 53
P. Poliesportiu M.....	964 59 10 02
Piscina Municipal.....	964 59 14 00
INSS.....	964 51 28 54
Agencia Empleo y Desarrollo.....	964 03 30 37
Ecoparc Municipal.....	902 10 89 98
Centre Activitats Polivalents.....	964 51 25 25
.....	964 51 50 14
CEAM (C. Especialitzat d'At.al Major).....	964 59 14 15
ADI Servei d'atenció a la infància.....	964 03 32 08
(de 0 a 3 anys, de 9 a 14 hores)	630 71 70 97

### COL-LEGIS

CP Vilallonga.....	964 55 84 90
CP Roca i Alcaide.....	964 73 83 60
CP Penyagolosa.....	964 73 83 55
CP Iturbi.....	964 73 83 65
CP Novenes de Calatrava.....	964 73 88 70
CP Cardenal Tarancón.....	964 73 88 75
Col-legi Salesià.....	964 51 02 50
Col-legi Illes Columbretes.....	964 51 63 62
Col-legi Villa Fàtima.....	964 51 25 18
Col-legi Consolació.....	964 51 02 93
IES Jaume I.....	964 73 89 35
IES Llombai.....	964 73 92 65
Centre Educació Especial.....	964 73 87 95
Escola Permanent d'Adults.....	964 59 10 01
Guarderia Infantil.....	964 51 02 41
Escola de la Mar.....	964 58 61 60
Escola Taller.....	964 51 03 61
CME Rafel Martí Viciàna.....	964 03 32 30

### ASSISTÈNCIA SANITÀRIA

Centre de salut.....	964 39 07 50
Urgències.....	964 39 07 60
Cita prèvia.....	964 39 07 50
Centre de Salut Port.....	964 39 92 80
Consultorio del Grao (sólo verano).....	964 58 53 85
CSI Novenes (cita prèvia).....	964 55 87 00
CSI Novenes (urgències).....	964 55 87 01
Hospital General Castelló.....	964 72 65 00
Hospital de la Plana.....	964 35 76 00
Ciutat Sanitària La Fe.....	96 386 27 00
Centre de P. Familiar.....	964 39 07 57
Salut mental.....	964 39 07 56
Creu Roja.....	964 51 76 07
Hospital La Magdalena.....	964 24 44 00
Hospital Provincial.....	964 35 97 00

### DIVERSOS

Cementeri.....	964 51 01 49
Centre Alq. Sta. Bàrbara.....	964 51 00 93
Junta Local Fallera.....	964 51 62 17
Ràdio Taxi.....	964 51 01 01
Centre Cultural La Mercè.....	964 51 00 10
Parc Comarcal Bombers.....	085
Estació RENFE.....	902 43 23 43
Magatzem Municipal.....	964 51 87 12
Mercat Municipal.....	964 51 07 37
Sindicat de Regs.....	964 51 45 51
Cambra Agrària (Consell Agrari).....	964 57 06 08
FACSA.....	964 51 28 00



**HORARI AUTOBÚS BORRIANA - PORT - GRAU / BORRIANA - CASTELLÓ**

**BURRIANA - Rda. Pere IV / CASTELLÓN - Pza. Juez Borrull (Paradas Inicial y Final)**



Eixida de Borriana Port Grau	
8.20	Port - Ratlla - Grau
9.20	Grau - Port
10.20	Port - Grau
11.20	Grau - Port - Ratlla
12.20	Port - Grau
13.20	Grau - Port
15.20	Grau - Port
16.20	Port - Grau
18.20	Port - Ratlla - Grau
19.20	Grau-Port-Alqueries-Renfe
20.20	Port-Ratlla-Grau

Horaris: Borriana - Renfe - Alqueries	
*10.20	Alqueries - Renfe
*12.20	Alqueries - Renfe
*15.20	Alqueries - Renfe
*19.20	Alqueries - Renfe

Horaris fins a la Ratlla			
8.20	11.20	18.20	20.20

Borriana - Alqueries - Santa Bàrbara	
7.30	11.30
Només dimarts dia de mercat	

Línia Borriana - Castelló			
Eixides BORRIANA cap a Castelló		Eixides CASTELLÓ cap a Borriana	
6.30	14.15	7.15	15.15
7.15	15.15	8.15	16.15
8.15	16.15	9.15	17.15
9.15	17.15	10.15	18.15
10.15	18.15	11.15	19.15
11.15	19.15	12.15	20.15
12.15	20.15	13.15	21.15
13.15		14.15	
DISSABTES			
6.30	13.15	7.00	14.15
7.15	14.15	8.15	15.15
8.15	15.15	9.15	16.15
9.15	16.15	10.15	17.15
10.15	18.15	11.15	19.15
11.15	20.15	12.15	21.15
12.15		13.15	
DIUMENGES I FESTIUS			
8.00	14.00	8.45	15.00
9.30	16.00	10.15	17.00
11.00	18.00	11.45	19.00
12.30	20.00	13.15	21.00
TOTS ELS AUTOBUSOS TENEN PARADA A L'HOSPITAL DE LA PLANA			

\* No circula diumenges i festius

**WEBS MUNICIPALS**

<a href="http://www.burriana.es">www.burriana.es</a>
<a href="http://casaljove.burriana.es">casaljove.burriana.es</a>
<a href="http://turisme.burriana.es">turisme.burriana.es</a>
<a href="http://sme.burriana.es">sme.burriana.es</a>
<a href="http://www.cmeviciana.es">www.cmeviciana.es</a>
<a href="http://www.burriana cultura.es">www.burriana cultura.es</a>
<a href="http://www.cvdonaburriana.org">www.cvdonaburriana.org</a>
<a href="http://policia local burriana.es">policia local burriana.es</a>

<a href="http://www.bibliotecaspublicas.es/burriana">www.bibliotecaspublicas.es/burriana</a>
<a href="http://adi.burriana.es">adi.burriana.es</a>
<a href="http://arxiu.burriana.es">arxiu.burriana.es</a>
<a href="http://mam.burriana.es">mam.burriana.es</a> (museu arqueològic)
<a href="http://cardenaltarancon.burriana.es">cardenaltarancon.burriana.es</a>
<a href="http://www.juanvarea.es">www.juanvarea.es</a>
<a href="http://www.facebook.com/ajuntament.burriana">www.facebook.com/ajuntament.burriana</a>







festes de la  
**MISERICÒRDIA**  
Borriana 2015



*T. Garcia*